

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 75



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

59. sējums

2016. gada 22. marts

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

- ★ **Padomes Lēmums (ES) 2016/414 (2016. gada 10. marts), ar ko Eiropas Savienības interesēs atļauj Austrijas Republikai parakstīt un ratificēt Hāgas 1965. gada 15. novembra Konvenciju par tiesas un ārpustiesas dokumentu izsniegšanu civillietās vai komercietās un Maltai – pievienoties minētajai Konvencijai** 1
- Konvencija par tiesas un ārpustiesas dokumentu izsniegšanu civillietās vai komercietās 3

REGULAS

- ★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/415 (2016. gada 21. marts), ar kuru atsauc divu ražotāju eksportētāju saistību pieņemšanu un atceļ Lēmumu 2008/577/EK, ar ko pieņem saistības, kas piedāvātas attiecībā uz Krievijas izcelsmes amonija nitrāta importa antidempinga procedūru** 10
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/416 (2016. gada 21. marts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 14

LĒMUMI

- ★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/417 (2016. gada 17. marts), ar ko no Eiropas Savienības finansējuma izslēdz konkrētus dalībvalstu izdevumus, kurus tās attiecinājušas uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) un uz Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA) (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1509)** 16

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/418 (2016. gada 18. marts) par 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1583) ⁽¹⁾	57
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/419 (2016. gada 18. marts) par 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmju neatbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1588) ⁽¹⁾	60
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/420 (2016. gada 18. marts) par 2015. gada tarifkācijas zonu vienības likmju neatbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1592) ⁽¹⁾	63
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/421 (2016. gada 18. marts) par Šveices 2015. un 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmju neatbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1594) ⁽¹⁾	66
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/422 (2016. gada 18. marts) par 2015. gada tarifkācijas zonu vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1595) ⁽¹⁾	68
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/423 (2016. gada 18. marts), ar ko pilnvaro dažas laboratorijas Ēģiptē, Apvienotajos Arābu Emirātos un Amerikas Savienotajās Valstīs veikt seroloģiskos testus, lai pārraudzītu trakumsērgas vakcīnu efektivitāti suņiem, kaķiem un seskiem (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1609) ⁽¹⁾	70

Labojumi

★ Labojums Komisijas Regulā (ES) 2016/113 (2016. gada 28. janvāris), ar ko Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes betona stiegrojuma stieņu no tērauda, kuriem ir paaugstināta izturība pret nogurumu, importam nosaka pagaidu antidempinga maksājumu (OV L 23, 29.1.2016.)	72
--	----

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/414

(2016. gada 10. marts),

ar ko Eiropas Savienības interesēs atļauj Austrijas Republikai parakstīt un ratificēt Hāgas 1965. gada 15. novembra Konvenciju par tiesas un ārpustiesas dokumentu izsniegšanu civillietās vai komerclietās un Maltai – pievienoties minētajai Konvencijai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 81. panta 2. punktu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Ar Hāgas 1965. gada 15. novembra Konvenciju par tiesas un ārpustiesas dokumentu izsniegšanu civillietās vai komerclietās ("Konvencija") vienkāršo metodes tiesas un ārpustiesas dokumentu pārsūtīšanai starp līgumslēdzējām valstīm. Tādējādi tiek atvieglota tiesu iestāžu sadarbība pārrobežu tiesvedībā civillietās un komerclietās.
- (2) Daudzas valstis, tostarp dalībvalstis, izņemot Austrijas Republiku un Maltu, ir Konvencijas puses. Austrijas Republika un Malta ir paukušas interesi kļūt par Konvencijas pusēm. Savienība ir ieinteresēta, lai visas dalībvalstis būtu Konvencijas puses. Turklāt saistībā ar Savienības ārpolitiku civiltiesību jomā Savienība veicina trešo valstu pievienošanos Konvencijai un tās ratificēšanu.
- (3) Savienībai attiecībā uz Konvenciju ir ārēja kompetence, ciktāl tās noteikumi skar normas, kas izklāstītas konkrētos Savienības tiesību aktu noteikumos, vai ciktāl jaunu dalībvalstu pievienošanās Konvencijai maina darbības jomu konkrētiem Savienības tiesību aktu noteikumiem, piemēram, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 1215/2012 ⁽²⁾ 28. panta 4. punktam.
- (4) Konvencija neļauj reģionālām ekonomiskās integrācijas organizācijām, piemēram, Savienībai, kļūt par tās dalībniecēm. Tāpēc Savienība nav tiesīga pievienoties Konvencijai.
- (5) Tādēļ Padomei būtu jāļauj Savienības interesēs Austrijas Republikai parakstīt un ratificēt Konvenciju un Maltai – pievienoties tai. Dalībvalstis saglabā savu kompetenci tajās Konvencijas jomās, kas neietekmē Savienības noteikumus vai nemaina to darbības jomu, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 3. panta 2. punktu.

⁽¹⁾ Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1215/2012 (2012. gada 12. decembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komerclietās (OV L 351, 20.12.2012., 1. lpp.).

- (6) Apvienotajai Karalistei un Īrijai ir saistoša Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1393/2007 ⁽¹⁾, un tādēļ tās piedalās šā lēmuma pieņemšanā un piemērošanā.
- (7) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Padome Savienības interesēs atļauj Austrijas Republikai parakstīt un ratificēt Hāgas 1965. gada 15. novembra Konvenciju par tiesas un ārpustiesas dokumentu izsniegšanu civillietās vai komerclietās un Maltai – pievienoties minētajai Konvencijai.

Konvencijas teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

1. Austrijas Republika veic vajadzīgos pasākumus, lai samērīgā laikposmā un vēlākais līdz 2017. gada 31. decembrim deponētu savu Konvencijas ratifikācijas instrumentu Nīderlandes Karalistes Ārlietu ministrijā.
2. Austrijas Republika informē Padomi un Komisiju par tās ratifikācijas instrumenta deponēšanas datumu.

3. pants

1. Pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Malta paziņo Nīderlandes Karalistes Ārlietu ministrijai datumu, kurā Maltā sāks piemērot Konvenciju.
2. Malta informē arī Padomi un Komisiju par 1. punktā minēto datumu.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts Maltai un Austrijas Republikai.

Briselē, 2016. gada 10. martā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
K.H.D.M. DIJKHOFF*

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1393/2007 (2007. gada 13. novembris) par tiesas un ārpustiesas civillietu vai komerclietu dokumentu izsniegšanu dalībvalstīs (dokumentu izsniegšana), un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1348/2000 (OV L 324, 10.12.2007., 79. lpp.).

TULKOJUMS

KONVENCIJA**par tiesas un ārpustiesas dokumentu izsniegšanu civillietās vai komerclietās**

(Noslēgta 1965. gada 15. novembrī)

ŠIS KONVENCIJAS PARAKSTĪTĀJAS VALSTIS,

VĒLOTIES radīt atbilstošus līdzekļus, lai nodrošinātu, ka, izsniedzot tiesas un ārpustiesas dokumentus ārvalstīs, adresātam par to tiktu paziņots pienācīgā laikā,

VĒLOTIES uzlabot savstarpējo tiesiskās palīdzības sadarbību, šajā nolūkā, lai vienkāršotu un paātrinātu sadarbību,

lai to izpildītu, IR NOLĒMUŠAS noslēgt konvenciju, un ir vienojušās par sekojošiem noteikumiem.

1. pants

Šo konvenciju piemēro civillietās vai komerclietās gadījumos, kad tiesas un ārpustiesas dokumenti ir jāpārsūta izsniegšanai ārvalstī.

Šo konvenciju nepiemēro, ja nav zināma personas adrese, kurai šie dokumenti ir jāizsniedz.

I NODAĻA

TIESAS DOKUMENTI*2. pants*

Katra līgumslēdzēja valsts nozīmē centrālo iestādi, kas apņemas saņemt tiesiskās palīdzības lūgumus par dokumentu izsniegšanu no citas līgumslēdzējas valsts un rīkoties atbilstoši 3.–6. panta noteikumiem.

Katra valsts organizē centrālo iestādi atbilstoši savas valsts nacionālo tiesību normām.

3. pants

Atbilstoši dokumentu izcelsmes valsts nacionālo tiesību normām kompetentā iestāde vai kompetentā tiesas varas amatpersona iesniedz lūgumu saņēmējas valsts centrālajai iestādei saskaņā ar konvencijai pievienotās veidlapas paraugu, bez jebkādam legalizācijas vai citām līdzīgām formalitātēm.

Izniedzamo dokumentu vai tā kopiju pievieno tiesiskās palīdzības lūgumam. lūgumu, gan izsniedzamo dokumentu iesniedz divos eksemplāros.

4. pants

Ja centrālā iestāde uzskata, ka lūgums neatbilst šīs konvencijas noteikumiem, tā nekavējoties informē lūguma iesniedzēju, norādot iebildumus attiecībā uz šo lūgumu.

5. pants

Lūguma saņēmējas valsts centrālā iestāde pati izsniedz dokumentus vai nodod tos izsniegšanai attiecīgajai iestādei, vai nu:

- a) saskaņā ar šīs valsts nacionālo tiesību normām, kas nosaka dokumentu izsniegšanas kārtību nacionālajos tiesvedības procesos personām, kas atrodas tās teritorijā; vai

b) īpašā lūguma iesniedzēja lūgtā veidā, izņemot gadījumus, kad šāds dokumenta izsniegšanas veids ir pretrunā ar lūguma saņēmējas iestādes nacionālo tiesību normām.

Izņemot šī panta pirmās daļas b) punktu, dokumentu vienmēr var izsniegt adresātam, ja tas to pieņem labprātīgi.

Ja dokumentu izsniedz saskaņā ar šī panta pirmo daļu, centrālā iestāde var lūgt, lai dokuments būtu sagatavots vai tulkots oficiālajā vai kādā no lūguma saņēmējas valsts oficiālajām valodām.

Tā tiesiskās palīdzības lūguma daļa, kas ietver izsniedzamo dokumentu pārskatu saskaņā ar konvencijai pievienoto veidlapu, jāizsniedz kopā ar izsniedzamajiem dokumentiem.

6. pants

Lūguma saņēmējas valsts centrālā iestāde vai jebkura cita šim nolūkam nozīmēta iestāde aizpilda apliecinājumu, izmantojot konvencijai pievienotās veidlapas paraugu.

Apliecinājumā ir jānorāda, ka dokuments ir izsniegts, kā arī jānorāda dokumenta izsniegšanas veids, vieta, datums un persona, kurai dokuments ir izsniegts. Ja dokuments nav izsniegts, apliecinājumā norāda neizsniegšanas iemeslus.

Ja apliecinājumu nav izdevusi centrālā vai tiesu varas iestāde, tad lūguma iesniedzējs var prasīt, lai to apstiprina viena no šīm iestādēm.

Apliecinājumu nosūta tieši lūguma iesniedzējam.

7. pants

Konvencijai pievienotās veidlapas standartnoteikumus visos gadījumos izmanto franču vai angļu valodā. Papildus tos var izmantot arī oficiālajā vai vienā no oficiālajām dokumentu izcelsmes valsts valodām.

Veidlapas attiecīgajās aizpildāmajās vietās aizpilda lūguma saņēmējas valsts oficiālajā valodā, franču vai angļu valodā.

8. pants

Jebkura līgumslēdzēja valsts var brīvi izsniegt tiesas dokumentus personām ārvalstīs bez jebkādiem piespiedu līdzekļiem tieši ar tās diplomātisko vai konsulāro amatpersonu starpniecību.

Jebkura valsts var paziņot, ka tā iebilst pret šādu dokumentu izsniegšanu savas valsts teritorijā, ja vien dokuments nav izsniedzams dokumentu izcelsmes valsts pilsonim.

9. pants

Turklāt jebkura līgumslēdzēja valsts var brīvi izmantot konsulāros kanālus, lai pārsūtītu izsniedzamos dokumentus citas līgumslēdzējas valsts iestādēm, kuras šī pēdējā valsts ir nozīmējusi šim nolūkam.

Katra līgumslēdzēja valsts, ja īpaši apstākļi to prasa, var izmantot diplomātiskos kanālus šādam pašam nolūkam.

10. pants

Ja lūguma saņēmēja valsts neiebilst, šī konvencija neietekmē:

a) tiesības nosūtīt tiesas dokumentus pa pastu tieši personām ārvalstīs;

- b) tiesu varas ierēdņu, amatpersonu vai citu kompetentu dokumentu izcelsmes valsts personu tiesības veikt tiesas dokumentu izsniegšanu tieši ar lūguma saņēmēja valsts tiesu varas ierēdņu, amatpersonu vai citu kompetentu personu starpniecību;
- c) jebkuras tiesvedībā ieinteresētās personas tiesības veikt tiesas dokumentu izsniegšanu tieši, izmantojot dokumenta izsniegšanas valsts tiesu varas ierēdņu, amatpersonu vai citu kompetentu personu starpniecību.

11. pants

Šī konvencija nekādi neierobežo divu vai vairāku līgumslēdzēju valstu tiesības vienoties par citu pārsūtīšanas veidu izmantošanu tiesas dokumentu izsniegšanas nolūkā, nekā paredzēts iepriekšējos pantos, jo īpaši, par tiešu sazināšanos starp šo valstu attiecīgajām iestādēm.

12. pants

Par citas līgumslēdzējas valsts tiesas dokumentu izsniegšanu nav jāmaksā vai jāatlīdzina nodokļi vai izmaksas par pakalpojumiem, ko sniedz lūguma saņēmēja valsts.

Iesniedzējs maksā vai atlīdzina izmaksas par:

- a) tiesu varas amatpersonu vai saskaņā ar lūguma saņēmēja valsts nacionālo tiesību normām kompetentu personu nodarbināšanu;
- b) īpaša izsniegšanas veida izmantošanu.

13. pants

Ja tiesiskās palīdzības lūgums atbilst šīs konvencijas prasībām, lūguma saņēmēja valsts var atteikt izpildīt šo lūgumu tikai tad, ja tā uzskata, ka lūguma izpilde varētu apdraudēt tās suverenitāti vai drošību.

Tiesiskās palīdzības lūguma izpildi nevar atteikt, pamatojoties tikai uz to, ka valsts nacionālo tiesību normas paredz izņēmuma piekritību attiecībā uz prasības priekšmetu vai ka šis valsts nacionālo tiesību normas neparedz tiesības veikt jebkādas darbības jautājumā, par kuru celta prasība.

Atteikuma gadījumā centrālā iestāde nekavējoties informē lūguma iesniedzēju par atteikuma iemesliem.

14. pants

Jebkuras grūtības, kas var rasties saistībā ar tiesas dokumentu pārsūtīšanu izsniegšanai, tiek novērstas diplomātiskā ceļā.

15. pants

Ja tiesas pavēste vai līdzvērtīgs dokuments bija jāpārsūta ārvalstij izsniegšanas nolūkā saskaņā ar šīs konvencijas noteikumiem un atbildētājs nav ieradies, spriedumu netaisa, pirms nekonstatē, ka:

- a) dokuments tika izsniegts saskaņā ar šīs valsts nacionālo tiesību normām, kas nosaka dokumentu izsniegšanas kārtību nacionālajos tiesvedības procesos attiecībā uz personām, kas atrodas tās teritorijā, vai
- b) dokuments tika faktiski nodots atbildētājam vai izsniegts viņa dzīvesvietā citā šajā konvencijā noteiktā veidā;

un ka jebkurā no šiem gadījumiem izsniegšana vai nodošana tika veikta pietiekami savlaicīgi, lai atbildētājs varētu sagatavoties aizstāvēbai.

Katrai līgumslēdzējai valstij ir tiesības paziņot, ka tiesnesis, neskatoties uz šī panta pirmās daļas noteikumiem, var taisīt spriedumu pat tad, ja nav saņemts apliecinājums par izsniegšanu vai nodošanu, ja tiek ievēroti šādi nosacījumi:

- a) dokuments tika pārsūtīts ar kādu no šajā konvencijā noteiktajiem veidiem;
- b) no dokumenta pārsūtīšanas dienas ir pagājuši ne mazāk kā seši mēneši, ja tiesnesis konkrētajā lietā uzskata par atbilstošu laika posmu;
- c) nav saņemts apliecinājums, lai gan ir darīts viss iespējamais, lai to iegūtu no lūguma saņēmējas valsts kompetentajām iestādēm.

Neskatoties uz iepriekšējo daļu noteikumiem, tiesnesis steidzamos gadījumos var noteikt pagaidu vai nodrošināšanas pasākumus.

16. pants

Ja tiesas pavēste vai līdzvērtīgs dokuments bija jāpārsūta uz ārvalstīm izsniegšanas nolūkā saskaņā ar šīs konvencijas noteikumiem un ir taisīts spriedums bez atbildētāja klātbūtnes, tiesnesim ir tiesības atbrīvot atbildētāju no sprieduma pārsūdzēšanas termiņa noilguma, ja izpildīti šādi nosacījumi:

- a) atbildētājs no viņa neatkarīgu apstākļu dēļ nav varējis savlaicīgi iepazīties ar dokumentu, lai sagatavotos aizstāvībai vai uzzināt par spriedumu pietiekami laicīgi, lai to pārsūdzētu; un
- b) atbildētājs ir iesniedzis *prima facie* iebildumus attiecībā uz lietu pēc būtības.

Pieteikums atbrīvot no sprieduma pārsūdzēšanas termiņa noilguma iesniedzams saprātīgā laika posmā pēc tam, kad atbildētājs ir uzzinājis par spriedumu.

Katra līgumslēdzēja valsts var paziņot, ka šāds pieteikums netiks pieņemts, ja tas tiks iesniegts pēc paziņojumā noteiktā termiņa beigām, bet jebkurā gadījumā šis termiņš nevar būt īsāks par vienu gadu pēc spriedumu pieņemšanas dienas.

Šis pants neattiecas uz spriedumiem par personu statusu vai rīcībspēju.

II NODAĻA

ĀRPUSTIESAS DOKUMENTI

17. pants

Līgumslēdzēju valstu iestāžu vai tiesu ierēdņu sagatavotus ārpus tiesas dokumentus var pārsūtīt izsniegšanas nolūkā citā līgumslēdzējā valstī saskaņā ar šajā konvencijā paredzētajiem veidiem un noteikumiem.

III NODAĻA

VISPĀRĒJIE NOTEIKUMI

18. pants

Katra līgumslēdzēja valsts var nozīmēt citas iestādes papildu centrālajai iestādei, nosakot šīs iestādes kompetences apjomu.

Visos gadījumos lūguma iesniedzējam tomēr ir tiesības lūgumu adresēt tieši centrālajai iestādei.

Federālas valstis ir tiesīgas nozīmēt vairāk nekā vienu centrālo iestādi.

19. pants

Ja līgumslēdzējas valsts nacionālo tiesību normas paredz atšķirīgus noteikumus no iepriekšējos pantos noteiktajiem dokumentu pārsūtīšanas veidiem attiecībā uz ārvalstu dokumentu izsniegšanu tās teritorijā, šī konvencija neietekmē to noteikumus.

20. pants

Šī konvencija nekādi neierobežo vienošanās starp jebkurām divām vai vairākām līgumslēdzējām valstīm, ja šāda vienošanās paredz atkāpes no:

- a) nepieciešamības pēc pārsūtīto dokumentu kopijām saskaņā ar 3. panta otrajā daļā noteikto;
- b) 5. panta trešās daļas un 7. panta noteikumiem par valodas prasībām;
- c) 5. panta ceturtās daļas noteikumiem;
- d) 12. panta otrās daļas noteikumiem.

21. pants

Katra līgumslēdzēja valsts ratifikācijas vai pievienošanās instrumenta deponēšanas laikā vai vēlākā laikā informē Nīderlandes Ārlietu ministriju par:

- a) iestāžu nozīmēšanu saskaņā ar 2. un 18. panta noteikumiem;
- b) kompetentās iestādes nozīmēšanu izdot apliecinājumus saskaņā ar 6. pantu;
- c) kompetentās iestādes nozīmēšanu saņemt pa konsulārajiem kanāliem pārsūtītos dokumentus saskaņā ar 9. pantu.

Ja nepieciešams, katra līgumslēdzēja valsts informē ministriju par:

- a) iebildumiem pret dokumentu pārsūtīšanas veidu izmantošanu saskaņā ar 8. un 10. pantu;
- b) paziņojumiem saskaņā ar 15. panta otro daļu un 16. panta trešo daļu;
- c) par visām izmaiņām iepriekš minēto iestāžu nozīmēšanā, izteiktajiem iebildumiem un paziņojumiem.

22. pants

Ja šīs konvencijas līgumslēdzējas valstis ir arī līgumslēdzējas valstis vienai vai abām Konvencijām par civilprocesu, kas parakstītas Hāgā 1905. gada 17. jūlijā un 1954. gada 1. martā, tad šī konvencija aizstāj iepriekšējo konvenciju 1.–7. pantu.

23. pants

Šī konvencija neietekmē Konvencijas par civilprocesu, kas parakstīta Hāgā 1905. gada 17. jūlijā, 23. panta piemērošanu un Hāgas 1954. gada 1. marta konvencijas par civilprocesu 24. panta piemērošanu.

Šos pantus piemēro tikai tad, ja lieto sazināšanās metodes, kas ir identiskas šajās konvencijās noteiktajām.

24. pants

Papildu vienošanās starp līgumslēdzējām pusēm 1905. gada un 1954. gada konvencijām ir uzskatāmas par piemērojamām arī attiecībā uz šo konvenciju, izņemot gadījumus, kad līgumslēdzējas puses ir vienojušās citādi.

25. pants

Neskarot 22. un 24. panta noteikumus, šī konvencija neietekmē citu konvenciju noteikumus par jautājumiem, ko regulē šī konvencija, kuras puses līgumslēdzējas valstis ir vai par kuras līgumslēdzējām pusēm līgumslēdzējas valstis kļūš.

26. pants

Šī konvencija ir atvērta parakstīšanai valstīm, kas ir pārstāvētas Hāgas Starptautisko privāttiesību konferences 10. sesijā.

Tā ir jāratificē un ratifikācijas instrumenti ir jādeponē Nīderlandes Ārlietu ministrijai.

27. pants

Šī konvencija stājas spēkā sešdesmitajā dienā pēc tam, kad trešais ratifikācijas instruments saskaņā ar 26. panta otro daļu ir deponēts Nīderlandes Ārlietu ministrijai.

Konvencija stājas spēkā attiecībā uz katru valsti, kas to ratificē vēlākā laikā, sešdesmitajā dienā pēc tās ratifikācijas instrumenta deponēšanas.

28. pants

Jebkura valsts, kas nav pārstāvēta Hāgas Starptautisko privāttiesību konferences 10. sesijā, var pievienoties šai konvencijai pēc tam, kad tā ir stājusies spēkā saskaņā ar 27. panta pirmo daļu. Pievienošanās instruments ir deponējams Nīderlandes Ārlietu ministrijai.

Konvencija stājas spēkā šajā valstī, ja neviena valsts, kura ir ratificējusi konvenciju pirms šīs pievienošanās deponēšanas, sešu mēnešu laikā kopš pievienošanās paziņošanas Nīderlandes Ārlietu ministrijai nav paziņojusi par iebildumiem pret šādu pievienošanos minētajai ministrijai.

Ja šādi iebildumi nav izteikti, konvencija valstī, kas pievienojusies, stājas spēkā pirmajā dienā pēc pēdējā iepriekšējā daļā minētā termiņa beigām.

29. pants

Jebkura valsts parakstīšanas, ratifikācijas vai pievienošanās laikā var paziņot, ka šo konvenciju piemēro visās teritorijās, par kurām šī valsts ir atbildīga starptautiskajās attiecībās, vai arī vienā vai vairākās no šīm teritorijām. Šāds paziņojums stājas spēkā dienā, kad šī konvencija stājas spēkā attiecīgajā valstī.

Jebkurā laikā par šādiem papildinājumiem ir jāpaziņo Nīderlandes Ārlietu ministrijai.

Konvencija stājas spēkā attiecībā uz paziņojumā minētajām teritorijām sešdesmitajā dienā pēc iepriekšējā daļā minētā paziņojuma.

30. pants

Šī konvencija ir spēkā piecus gadus no datuma, kad tā stājusies spēkā saskaņā ar 27. panta pirmo daļu pat attiecībā uz valstīm, kas to ir ratificējušas vai pievienojušas vēlākā laikā.

Ja šī konvencija nav denonsēta, tā ir uzskatāma par pagarinātu vēl uz pieciem gadiem.

Par jebkuru denonsēšanu ir jāpaziņo Nīderlandes Ārlietu ministrijai vismaz sešus mēnešus pirms piecu gadu perioda beigām.

Tā var tikt ierobežota attiecībā uz noteiktām teritorijām, kurās konvencija ir spēkā.

Denonsēšana ir spēkā attiecībā tikai uz to valsti, kura par to ir paziņojusi. Šī konvencija paliek spēkā visu pārējo līgumslēdzēju valstu starpā.

31. pants

Nīderlandes Ārlietu ministrija paziņo 26. pantā minētajām valstīm un valstīm, kas ir pievienojušās saskaņā ar 28. pantu, par:

- a) parakstīšanu un ratifikāciju saskaņā ar 26. pantu;
- b) saskaņā ar 27. panta pirmo daļu šīs konvencijas spēkā stāšanās datumu;
- c) pievienošanas saskaņā ar 28. pantu un datumu, kad tā stājas spēkā;
- d) piemērošanas paplašināšanu, kas norādīta 29. pantā un datumu, kad tā stājas spēkā;
- e) nozīmēšanām, iebildumiem un paziņojumiem saskaņā ar 21. pantu;
- f) denonsēšanu saskaņā ar 30. panta trešo daļu.

To apliecinot, būdami pienācīgi pilnvaroti, ir parakstījuši šo konvenciju.

Parakstīta Hāgā 1965. gada 15. novembrī angļu un franču valodā, abi teksti ir vienlīdz autentiski, vienā kopijā, ko deponē Nīderlandes valdības arhīvos un kuras apliecinātu kopiju izsūta, izmantojot diplomātiskos kanālus, katrai valstij, kas ir pārstāvēta Hāgas Starptautisko privāttiesību konferences 10. sesijā.

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/415

(2016. gada 21. marts),

ar kuru atsauc divu ražotāju eksportētāju saistību pieņemšanu un atceļ Lēmumu 2008/577/EK, ar ko pieņem saistības, kas piedāvātas attiecībā uz Krievijas izcelsmes amonija nitrāta importa antidempinga procedūru

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 30. novembra Regulu (EK) Nr. 1225/2009 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis ⁽¹⁾ (turpmāk "pamatregula"), un jo īpaši tās 8. pantu,

informējot dalībvalstis,

tā kā:

A. SPĒKĀ ESOŠIE PASĀKUMI

- (1) Padome ar Regulu (EK) Nr. 2022/95 ⁽²⁾ piemēroja galīgo antidempinga maksājumu Krievijas izcelsmes amonija nitrāta importam. Pēc termiņbeigu un starpposma pārskatīšanas Padome ar Regulu (EK) Nr. 658/2002 ⁽³⁾ piemēroja galīgo antidempinga maksājumu Krievijas izcelsmes amonija nitrāta importam. Pēc vēl vienas termiņbeigu un starpposma pārskatīšanas Padome ar Regulu (EK) Nr. 661/2008 ⁽⁴⁾ piemēroja galīgo antidempinga maksājumu Krievijas izcelsmes amonija nitrāta importam. Pēc vēl vienas termiņbeigu pārskatīšanas Komisija ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 999/2014 ⁽⁵⁾ piemēroja galīgo antidempinga maksājumu Krievijas izcelsmes amonija nitrāta importam.
- (2) Komisija ar Lēmumu 2008/577/EK ⁽⁶⁾ (turpmāk "lēmums") pieņēma cenu saistības (turpmāk "saistības") cita starpā no Krievijas ražotājiem AS *Acron* un AS *Dorogobuzh* (turpmāk kopā "*Acron*"), kuri ir *Acron* pārvaldītājsabiedrības uzņēmumi, attiecībā uz šo uzņēmumu ražotā un pirmajam neatkarīgajam pircējam Savienībā pārdotā amonija nitrāta importu.
- (3) Komisija ar to pašu lēmumu pieņēma arī saistības no Ukrainas atklātās akciju sabiedrības *Azot Cherkassy*. Ukrainas izcelsmes amonija nitrāta importam piemērojamie pasākumi beidzās 2012. gada 17. jūnijā ⁽⁷⁾, tādējādi tajā pašā dienā beidzās arī attiecīgās saistības.
- (4) Komisija ar to pašu lēmumu pieņēma arī saistības no *EuroChem* grupas. Saistību neiespējamības dēļ Komisija ar Lēmumu 2012/629/ES ⁽⁸⁾ atsauc savu piekrišanu pieņemt *Eurochem* grupas piedāvātās saistības.
- (5) No *Acron* pieņemtās cenu saistības balstās uz šādiem trim elementiem: 1) minimālo cenu indeksācija atbilstīgi starptautiskām publiskām etaloncenām, 2) daudzuma ierobežojums un 3) apņemšanās nepārdot ražojumus, uz ko attiecas saistības, tiem pašiem pircējiem Eiropas Savienībā, kuriem tā pārdod citus ražojumus, izņemot konkrētus citus ražojumus, attiecībā uz ko *Acron* apņēmas ievērot konkrētus cenu režīmus.

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 51. lpp.

⁽²⁾ OV L 198, 23.8.1995., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 102, 18.4.2002., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 185, 12.7.2008., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 280, 24.9.2014., 19. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 185, 12.7.2008., 43. lpp.

⁽⁷⁾ OV C 171, 16.6.2012., 25. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 277, 11.10.2012., 8. lpp.

- (6) Lēmuma 2008/577/EK 14. apsvērumā minēts, ka cenu saistību pieņemšanas brīdī *Acron* pārdošanas struktūra bija tāda, ka Komisija uzskatīja saistību apiešanas risku par ierobežotu.

B. APSTĀKĻU IZMAIŅAS

Acron darījumu attiecības

- (7) 2012. gada maijā *Acron* informēja Komisiju par nodomu iegūt daļas kādā ķīmisko produktu ražotnē Savienībā. 2012. gada augustā *Acron* informēja Komisiju par izmaiņām tās korporatīvajā struktūrā, proti, ka tas ir ieguvis mazākuma akcijas šādā ķīmisko produktu ražotnē Savienībā, un norādīja, ka minētās korporatīvās struktūras izmaiņas nav ietekmējušas saistību īstenošanu. Pēc *Acron* iesniegto pierādījumu izvērtēšanas Komisija sākotnēji neuzskatīja, ka minētās korporatīvās struktūras izmaiņas ietekmē saistības. Tomēr Komisijas rīcībā pašlaik ir jauni pierādījumi, kas liecina, ka *Acron*, sākotnēji informējot Komisiju par izmaiņām tās struktūrā, ir iesniedzis nepilnīgu informāciju. Konkrētāk – Komisija netika informēta, ka minētais Savienības ražotājs ražo un pārdod ne tikai ķīmiskus produktus, bet arī mēslojumu, tostarp amonija nitrātu. Turklāt pierādījumi, kas pašlaik ir Komisijas rīcībā, arī liecina, ka pēc 2012. gada augusta paziņojuma Komisijai *Acron* akciju pakete palielinājusies vēl vairāk.

Sākotnējais izvērtējums

- (8) Komisija izanalizēja tās rīcībā esošo pierādījumu ietekmi un uzskatīja, ka pastāv liels šķērskompensācijas risks. Ja mēslojuma ražošanas un pārdošanas uzņēmums Savienībā, kurā *Acron* ir ieguvis akcijas, pārdod dažus ražojumus tiem pašiem pircējiem, kam pārdod *Acron*, tad šādu darījumu cenas var noteikt tā, lai kompensētu minimālo importa cenu, uz kuru attiecas saistības. Tomēr ar uzraudzību šādu kompensēšanu nevarētu konstatēt, jo cenu struktūra lielākajai daļai ražojumu, ko ražo mēslojuma ražošanas un pārdošanas uzņēmumā, kurā *Acron* ir ieguvis akcijas, nav publiski pieejama. Tādējādi nav iespējams novērtēt, vai pircēju maksātās cenas atbilst ražojumu vērtībai, vai arī tiek piemērots iespējams rabats, lai kompensētu darījumus, uz ko attiecas saistības ievērot minimālo importa cenu. Citiem vārdiem sakot, saistību uzraudzība kļūtu neiespējama.
- (9) Komisija attiecīgi informēja *Acron* un paziņoja, ka, ņemot vērā apstākļus, kas minēti 7. un 8. apsvērumā, Komisija uzskata, ka saistības būtu jāatsauc. *Acron* tika dota iespēja izteikt piezīmes.

C. RAKSTISKI IESNIEGTA INFORMĀCIJA UN UZKLAUSĪŠANA

- (10) *Acron* rakstiski iesniedza apsvērumus, un tam tika dota iespēja tikt uzklautam. Atbildot uz informācijas izpaušanas dokumentu, *Acron* atkārtoja argumentus, kurus tas jau pauda, kad tika sākotnēji informēts par saistību nesaderību ar faktu, ka tam pieder akcijas Savienības mēslojuma ražotnē. Uz minētajiem argumentiem ir atbildēts informācijas izpaušanas dokumentā un tiek atbildēts arī šajā regulā.
- (11) Vairākas personas rakstiski iesniedza Komisijai apsvērumus, atbalstot *Acron* nostāju (tomēr šīs personas nebija Komisijas informācijas izpaušanas dokumenta adresāti un tām netika prasīts iesniegt piezīmes). Šīs personas norādīja, ka tās nav iesaistītas šķērskompensācijas praksē ar *Acron*. Tomēr šādi apgalvojumi paši par sevi nemazina šķērskompensācijas risku. Komisijas parastā prakse jebkurā gadījumā ir nepieņemt cenu saistības, ja pastāv liels šķērskompensācijas risks, neraugoties uz to, vai šķērskompensācija patiešām ir notikusi.
- (12) *Acron* apgalvoja, ka ir rīkojies godprātīgi, kad saskaņā ar saistītas personas definīciju un saistību 5.14. noteikumu informēja Komisiju par dažām izmaiņām savā korporatīvajā struktūrā.
- (13) Turklāt *Acron* apgalvoja, ka būtu uzskatāms par finanšu ieguldītāju minētajā Savienības uzņēmumā un ka *Acron* piederošā akciju pakete tam piešķir tikai ierobežotas likumīgas tiesības lēmumu pieņemšanas procesā, tādējādi neparedzot *Acron* kontroli pār šo Savienības uzņēmumu Savienības konkurences tiesību nozīmē.

- (14) *Acron* uzsvēra, ka Savienības tiesību akti un valsts konkurences tiesību akti liedz apmainīties ar sensitīvu komercinformāciju vai saskaņot pārdošanu ar saviem konkurentiem Savienībā vai citur, kas būtu nepieciešams šķērskompensācijas gadījumā.
- (15) Komisija uzskata, ka *Acron* argumenti būtu jānoraida šādu iemeslu dēļ.
- (16) Pirmkārt, saistības, ko piedāvā *Acron*, ietver saistītās personas definīciju. Kā noteikts saistību 1. noteikumā, ja uzņēmumam pieder 5 % vai vairāk akciju citā uzņēmumā, tas ir pietiekams pamats, lai to uzskatītu par saistīto personu; tas ir kritērijs, kas būtu jāņem vērā, izvērtējot saistību uzraudzības un izpildes iespējamību;
- (17) Turklāt Komisija atkārtoti norāda uz šķērskompensācijas problēmām, kas minētas 8. apsvērumā. Tāpat nevar izslēgt, ka dažas kotētās cenas (kas ir saistību cenu indeksācijas mehānisma pamatā) varētu ietekmēt Savienībā esošā saistītā ražotāja veiktā pārdošana.
- (18) Pats *Acron* pieļāva, ka akciju turēšana Savienības ražotnē rada pieņēmumu par šķērskompensācijas riska esību, ko gan iespējams atspēkot. Apsvērumi, kas balstīti uz valstu vai Savienības konkurences tiesību aktiem, par to, ka šāda rīcība teorētiski nebūtu *Acron* interesēs, nav svarīgi, novērtējot saistību uzraudzības un izpildes iespējamību. Šādi apsvērumi paši par sevi nemazina šķērskompensācijas risku.
- (19) *Acron* apgalvoja, ka šķērskompensācija nav ne tā komerciālajās interesēs, ne arī saistītā Savienības ražotāja komerciālajās interesēs. Šis apgalvojums pats par sevi nemazina šķērskompensācijas risku, jo īpaši tādēļ, ka komerciālo interešu jēdzienu nevar izvērtēt abstrakti. Turklāt saskaņā ar Komisijas novērtējumu nevar izslēgt šķērskompensācijas stimulus, jo gan saistītais Savienības ražotājs, gan *Acron* Savienībā, iespējams, tiem pašiem pircējiem bez amonija nitrāta pārdod arī citus ražojumus. Konstatēt šādu pārdošanu Savienībā būtu neiespējami. Attiecībā uz to jāvērs uzmanība uz *Acron* un saistītā Savienības ražotāja uzņēmumu grupu sarežģīto struktūru. Tādējādi pastāv augsts šķērskompensācijas risks ar amonija nitrāta vai citu ražojumu pārdošanu tiem pašiem pircējiem.
- (20) Otrkārt, uz ražotāju, kas darbojas Savienībā, nevar attiecināt uzraudzību tādēļ, ka tas nevar būt puse saistībās, jo saskaņā ar pamatregulas 8. pantu saistības var piedāvāt tikai eksportētāji.
- (21) Treškārt, pat tad, ja Savienības ražotājs varētu būt puse saistībās, kas tā nav, šādu saistību uzraudzība nebūtu iespējama, kā minēts iepriekš 8. un 19. apsvērumā.
- (22) Tāpēc, ņemot vērā pierādījumus, kas ir Komisijas rīcībā, Komisija secināja, ka pēc izmaiņām *Acron* korporatīvajā struktūrā pastāv liels šķērskompensācijas risks un no *Acron* pieņemtās saistības kļūst neiespējamās, un tādēļ tās būtu jāatsauc.
- (23) Visbeidzot, *Acron* ierosināja saistībās piemērot papildu uzraudzības mehānismu. Proti, tas piedāvāja regulāri sniegt Komisijai revidētu pārskatu par naudas plūsmu starp abām uzņēmumu grupām. Tomēr šis jaunais mehānisms padarītu saistību uzraudzību vēl sarežģītāku un apgrūtināšāku un nemazinātu konstatētos šķērskompensācijas riskus un problēmas.
- (24) Neviens no *Acron* iesniegtajiem argumentiem nav tāds, kas mainītu Komisijas vērtējumu, ka uzraudzība ir kļuvusi neiespējama.

D. LĒMUMA 2008/577/EK ATCELŠANA

- (25) Tādējādi saskaņā ar pamatregulas 8. panta 9. punktu un saskaņā ar attiecīgajiem saistību noteikumiem, kas ļauj Komisijai vienpusēji atsaukt piekrišanu saistībām, Komisija secināja, ka piekrišana *Acron* piedāvātajām saistībām būtu jāatsauc un būtu jāatceļ Komisijas Lēmums 2008/577/EK. Tādējādi galīgais antidempinga maksājums, kas noteikts ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 999/2014, būtu jāpiemēro *Acron* ražotā attiecīgā ražojuma importam (*Taric* papildu kods A532),

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo tiek atsaukta saistību pieņemšana attiecībā uz *Acron* pārvaldītājas sabiedrības uzņēmumiem *AS Acron, Veliky Novgorod*, Krievija, un *AS Dorogobuzh, Dorogobuzh*, Krievija, attiecībā uz šo uzņēmumu ražotā un pirmajam neatkarīgajam pircējam Savienībā pārdotā amonija nitrāta importu (*Taric* papildu kods A532).

2. pants

Ar šo atceļ Lēmumu 2008/577/EK.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 21. martā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/416**(2016. gada 21. marts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 21. martā

Komisijas
un tās priekšsēdētājs vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	IL	125,9
	MA	88,1
	TR	110,3
	ZZ	108,1
0707 00 05	MA	83,5
	TR	140,8
	ZZ	112,2
0709 93 10	MA	56,0
	TR	162,4
	ZZ	109,2
0805 10 20	EG	45,9
	IL	76,9
	MA	55,3
	TN	69,6
	TR	64,8
	ZZ	62,5
	ZZ	62,5
0805 50 10	MA	138,5
	TR	73,5
	ZZ	106,0
0808 10 80	BR	87,2
	US	133,3
	ZA	110,3
	ZZ	110,3
0808 30 90	AR	143,9
	CL	163,8
	CN	106,6
	TR	153,6
	ZA	99,9
	ZZ	133,6
	ZZ	133,6

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/417

(2016. gada 17. marts),

ar ko no Eiropas Savienības finansējuma izslēdz konkrētus dalībvalstu izdevumus, kurus tās attiecinājušas uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) un uz Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA)

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1509)

(Autentisks ir tikai teksts angļu, dāņu, franču, grieķu, itāļu, lietuviešu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, somu, spāņu, vācu un zviedru valodā)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1290/2005 ⁽²⁾ 31. pantu un no 2015. gada 1. janvāra saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 52. pantu Komisijai ir jāveic vajadzīgās pārbaudes, jāpaziņo dalībvalstīm minēto pārbauzu rezultāti, jāpieņem zināšanai dalībvalstu skaidrojumi, jāsasauc divpusējas apspriedes, lai panāktu vienošanos ar attiecīgajām dalībvalstīm, un oficiāli jāpaziņo tām savi secinājumi.
- (2) Dalībvalstīm ir bijusi iespēja pieprasīt samierināšanas procedūras uzsākšanu. Dažos gadījumos šī iespēja ir izmantota, un Komisija ir izskatījusi procedūras rezultātā sagatavotos ziņojumus.
- (3) Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1306/2013 finansēt drīkst vienīgi lauksaimniecības izdevumus, kas radušies, nepārkāpjot Savienības tiesības.
- (4) Ņemot vērā veiktās pārbaudes, divpusējo apspriežu rezultātus un samierināšanas procedūras, atklājās, ka daļa dalībvalstu deklarēto izdevumu neatbilst šai prasībai, tāpēc tos nevar finansēt no ELGF un ELFLA.
- (5) Būtu jānorāda summas, kuras neatzīst par pieprasāmām no ELGF un ELFLA. Minētās summas nav saistītas ar izdevumiem, kas radušies vairāk nekā divdesmit četrus mēnešus pirms Komisijas rakstveida paziņojuma dalībvalstīm par veikto pārbauzu rezultātiem.
- (6) Attiecībā uz šajā lēmumā norādītajiem gadījumiem Komisija attiecīgajā kopsavilkuma ziņojumā ir informējusi dalībvalstis par to summu novērtējumu, kuras izslēdzamas no finansējuma sakarā ar to neatbilstību Savienības tiesībām.
- (7) Šis lēmums neskar secinājumus par finansēm, kurus Komisija var izdarīt no Eiropas Savienības Tiesas spriedumiem lietās, kuru izskatīšana vēl nebija pabeigta 2015. gada 31. decembrī,

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.

⁽²⁾ Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Summas, kas norādītas pielikumā un saistītas ar izdevumiem, kuri radušies dalībvalstu akreditētajām maksājumu aģentūrām un deklarēti, tos attiecinot uz ELGF vai ELFLA, izslēdz no Savienības finansējuma.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Dānijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Grieķijas Republikai, Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Itālijas Republikai, Lietuvas Republikai, Nīderlandes Karalistei, Austrijas Republikai, Polijas Republikai, Portugāles Republikai, Rumānijai, Somijas Republikai, Zviedrijas Karalistei un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2016. gada 17. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

PIELIKUMS

Budžeta postenis: 05070107

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
DE	Ciete	2003	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-557/13	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	1 901 395,66	0,00	1 901 395,66
	Ciete	2004	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-557/13	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	1 883 474,60	0,00	1 883 474,60
	Ciete	2005	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-557/13	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	2 408 081,08	0,00	2 408 081,08
					Kopā DE:	EUR	6 192 951,34	0,00	6 192 951,34
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	Savstarpējā atbilstība	2009	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-107/14	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	4 936 572,90	55 807,14	4 880 765,76
	Savstarpējā atbilstība	2010	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-107/14	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	547,38	751,51	- 204,13
	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 1782/2003 69. pants, izņemot par aītām un liellopiem	2007	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-241/13	VIENREIZĒJS		EUR	358 518,51	0,00	358 518,51
	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 1782/2003 69. pants, izņemot par aītām un liellopiem	2008	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-241/13	VIENREIZĒJS		EUR	- 12,58	0,00	- 12,58

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 1782/2003 69. pants, izņemot par aītām un liellopiem	2009	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-241/13	VIENREI-ZĒJS		EUR	1 066,26	0,00	1 066,26
					Kopā GR:	EUR	5 296 692,47	56 558,65	5 240 133,82
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
NL	Pārkāpumi	2007	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-126/14	VIENREI-ZĒJS		EUR	4 703 231,78	0,00	4 703 231,78
					Kopā NL:	EUR	4 703 231,78	0,00	4 703 231,78

Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	16 192 875,59	56 558,65	16 136 316,94

Budžeta postenis: 05040501

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FI	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2009	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-124/14	VIENREI-ZĒJS		EUR	32 799,76	0,00	32 799,76
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2010	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-124/14	VIENREI-ZĒJS		EUR	255 575,05	0,00	255 575,05

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2011	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-124/14	VIENREIZĒJS		EUR	301 891,12	0,00	301 891,12
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-124/14	VIENREIZĒJS		EUR	337 561,65	0,00	337 561,65
					Kopā FI:	EUR	927 827,58	0,00	927 827,58
GR	Savstarpējā atbilstība	2010	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-107/14	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	201 962,44	0,00	201 962,44
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2009	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-346/13	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	959 020,82	0,00	959 020,82
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2010	Atmaksāšana pēc sprieduma lietā T-346/13	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	992 833,01	0,00	992 833,01
					Kopā GR:	EUR	2 153 816,27	0,00	2 153 816,27

Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	3 081 643,85	0,00	3 081 643,85

Budžeta postenis: 6701

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
BE	Pārkāpumi	2012	Grāmatojumu noskaidrošana	VIENREIZĒJS		EUR	- 9 601 619,00	0,00	- 9 601 619,00
	Pārkāpumi	2006	Procentu neziņošana (2006)	VIENREIZĒJS	0,00 %	EUR	- 3 717 323,80	0,00	- 3 717 323,80
	Pārkāpumi	2007	Procentu neziņošana (2007)	VIENREIZĒJS	0,00 %	EUR	- 1 331,61	0,00	- 1 331,61
					Kopā BE:	EUR	- 13 320 274,41	0,00	- 13 320 274,41
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
DK	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2011	Atzīšanas un darbības programmas: PPV un RO galveno darbību pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 153 323,91	- 7 977,91	- 145 346,00
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2012	Atzīšanas un darbības programmas: PPV un RO galveno darbību pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 98 614,78	0,00	- 98 614,78
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2013	Atzīšanas un darbības programmas: PPV un RO galveno darbību pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 1 638,51	0,00	- 1 638,51
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas (iesk. izņemšanu)	2014	Atzīšanas un darbības programmas: PPV un RO galveno darbību pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 409,20	0,00	- 409,20

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2011	RO atzīšana	VIENREIZĒJS		EUR	- 159 558,14	0,00	- 159 558,14
					Kopā DK:	EUR	- 413 544,54	- 7 977,91	- 405 566,63
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
DE	Sertifikācija	2010	Iepriekšējo gadu finansiāla rakstura kļūdas, par kurām summas nav atgūtas	VIENREIZĒJS		EUR	- 7 427,16	0,00	- 7 427,16
	Sertifikācija	2011	Iepriekšējo gadu finansiāla rakstura kļūdas, par kurām summas nav atgūtas	VIENREIZĒJS		EUR	- 84,61	0,00	- 84,61
	Sertifikācija	2012	Iepriekšējo gadu finansiāla rakstura kļūdas, par kurām summas nav atgūtas	VIENREIZĒJS		EUR	- 363,89	0,00	- 363,89
					Kopā DE:	EUR	- 7 875,66	0,00	- 7 875,66
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
ES	Pārkāpumi	2007	Jaunā PACA piemērošana	VIENREIZĒJS		EUR	- 28 221,44	0,00	- 28 221,44
	Pārkāpumi	2008	Jaunā PACA piemērošana	VIENREIZĒJS		EUR	- 19 882,61	0,00	- 19 882,61
	Pārkāpumi	2009	Jaunā PACA piemērošana	VIENREIZĒJS		EUR	- 50 479,42	0,00	- 50 479,42
	Pārkāpumi	2010	Jaunā PACA piemērošana	VIENREIZĒJS		EUR	- 3 712,91	0,00	- 3 712,91

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Sertifikācija	2011	Korekcijas saistībā ar 2009. finanšu gadu	VIENREIZĒJS		EUR	- 46 445,53	0,00	- 46 445,53
	Pārkāpumi	2007	Kavēšanās atgūšanas procesā	VIENREIZĒJS		EUR	- 24 376,08	0,00	- 24 376,08
	Pārkāpumi	2008	Kavēšanās atgūšanas procesā	VIENREIZĒJS		EUR	- 17 173,48	0,00	- 17 173,48
	Pārkāpumi	2009	Kavēšanās atgūšanas procesā	VIENREIZĒJS		EUR	- 43 601,28	0,00	- 43 601,28
	Pārkāpumi	2010	Kavēšanās atgūšanas procesā	VIENREIZĒJS		EUR	- 3 207,00	0,00	- 3 207,00
	Pārkāpumi	2007	Procentu aprēķins par 2006. un 2007. finanšu gadu	VIENREIZĒJS		EUR	- 23 059,55	0,00	- 23 059,55
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2014	Trūkumi pārbaudēs uz vietas	VIENREIZĒJS		EUR	- 47 510,41	0,00	- 47 510,41
	Vīns – pārstrukturēšana	2009	Galvenā kontroles mehānisma nepilnība: vienotās likmes pār-mērīga kompensēšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 59 660,14	0,00	- 59 660,14
	Vīns – pārstrukturēšana	2010	Galvenā kontroles mehānisma nepilnība: vienotās likmes pār-mērīga kompensēšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 1 392 719,07	0,00	- 1 392 719,07
	Vīns – pārstrukturēšana	2011	Galvenā kontroles mehānisma nepilnība: vienotās likmes pār-mērīga kompensēšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 2 440 054,08	- 5,65	- 2 440 048,43

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Vīns – pārstrukturēšana	2012	Galvenā kontroles mehānisma nepilnība: vienotās likmes pār-mērīga kompensēšana	PĒC VIENO-TAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 13 697 204,46	0,00	- 13 697 204,46
	Vīns – pārstrukturēšana	2013	Galvenā kontroles mehānisma nepilnība: vienotās likmes pār-mērīga kompensēšana	PĒC VIENO-TAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 16 379 396,64	- 2 665,74	- 16 376 730,90
					Kopā ES:	EUR	- 34 276 704,10	- 2 671,39	- 34 274 032,71
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FI	Sertifikācija	2011	Korekcija par atgūšanas procedūru nesākšanu	VIENREI-ZĒJS		EUR	- 7 835,62	0,00	- 7 835,62
	Sertifikācija	2012	Korekcija par atgūšanas procedūru nesākšanu	VIENREI-ZĒJS		EUR	- 11 413,17	0,00	- 11 413,17
	Sertifikācija	2013	Korekcija par atgūšanas procedūru nesākšanu	VIENREI-ZĒJS		EUR	- 1 271,91	0,00	- 1 271,91
					Kopā FI:	EUR	20 520,70	0,00	20 520,70
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FR	Pārkāpumi	2009	Summa atzīta par neatgūstamu saņēmēja bankrota dēļ. Tomēr MĀ nepiedalījās bankrota procedūrā novēlotas atbildes dēļ	VIENREI-ZĒJS		EUR	- 40 352,24	0,00	- 40 352,24

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Pārkāpumi	2009	Parādu vērtība nav noteikta III pielikuma tabulā, tie nav atgūti, pamatojoties uz dalībvalsts lēmumu, vai kavēšanās atgūšanas procedūrā notika dalībvalsts dēļ	VIENREIZĒJS		EUR	- 3 268 314,30	0,00	- 3 268 314,30
	Pārkāpumi	2010	Kavēšanās saistībā ar iespējamo parādu turpmākajiem pasākumiem	VIENREIZĒJS		EUR	- 4 375 725,65	0,00	- 4 375 725,65
	Pārkāpumi	2010	ELFLA sankcijas aprēķinātas nepareizi vai nav reģistrētas III pielikuma tabulā	VIENREIZĒJS		EUR	- 794,08	0,00	- 794,08
	Pārkāpumi	2010	Finanšu korekcijas saistībā ar ELGF pārkāpumiem: nepamatota atgūšanas procedūras apturēšana un parāda neregistrēšana	VIENREIZĒJS		EUR	- 1 800,42	0,00	- 1 800,42
	Pārkāpumi	2009	FR19: neatgūšanas iemesls ir saistīts ar dalībvalsts nolaidību (lieta Nr. FR/1998/054); FR20: lietai nav piemērots 50/50 nosacījums, jo III pielikuma tabulā ir norādīts nepareizs PACA (lieta Nr. SHSP1999900001)	VIENREIZĒJS		EUR	- 1 904 968,31	0,00	- 1 904 968,31
	Pārkāpumi	2009	III pielikuma tabulā nav norādīti procenti, un tādēļ nav piemērots 50/50 nosacījums	VIENREIZĒJS		EUR	- 6 370,48	0,00	- 6 370,48

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2011	Sankciju sistēmas pielaidība, 2010. pieprasījumu gads	VIENREIZĒJS		EUR	- 13 900 346,00	- 27 800,69	- 13 872 545,31
	Savstarpējā atbilstība	2012	Sankciju sistēmas pielaidība, 2011. pieprasījumu gads	VIENREIZĒJS		EUR	- 5 015 760,00	- 22 903,73	- 4 992 856,27
	Savstarpējā atbilstība	2013	Sankciju sistēmas pielaidība, 2012. pieprasījumu gads	VIENREIZĒJS		EUR	- 5 883 866,00	- 26 488,62	- 5 857 377,38
	Pārkāpumi	2010	Dalībvalsts iestāžu nolaidība atgūšanas procedūrā: maksājumu aģentūra nepiedalījās parādnieku bankrota procedūrā	VIENREIZĒJS		EUR	- 44 471,48	0,00	- 44 471,48
	Pārkāpumi	2009	Procentu neapreķināšana atgūtajām summām (mīklas izstrādājumu sviests)	VIENREIZĒJS		EUR	- 264 337,54	0,00	- 264 337,54
	Pārkāpumi	2010	Procentu neapreķināšana pasākumam saistībā ar mīklas izstrādājumu sviestu	VIENREIZĒJS		EUR	- 96 600,46	0,00	- 96 600,46
	Savstarpējā atbilstība	2011	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 15 999 850,09	- 287 378,67	- 15 712 471,42
	Savstarpējā atbilstība	2012	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	2 342,47	0,00	2 342,47

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2013	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 707,23	0,00	- 707,23
	Savstarpējā atbilstība	2010	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2011. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 167 635,51	- 8 744,49	- 158 891,02
	Savstarpējā atbilstība	2011	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2011. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 44 605,02	- 11 415,70	- 33 189,32
	Savstarpējā atbilstība	2012	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2011. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 15 835 116,53	- 136 742,25	- 15 698 374,28
	Savstarpējā atbilstība	2013	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2011. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 2 104,03	- 110,28	- 1 993,75
	Savstarpējā atbilstība	2011	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2012. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 253 702,72	- 11 415,70	- 242 287,02

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2012	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2012. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 60 987,30	- 33,15	- 60 954,15
	Savstarpējā atbilstība	2013	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2012. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 15 882 638,43	- 346 705,47	- 15 535 932,96
	Pārkāpumi	2009	Atgūšanas procedūras atceltas formālu iemeslu dēļ, un nolai-dība attiecināma uz dalībvalsti	VIENREI-ZĒJS		EUR	- 71 193,30	0,00	- 71 193,30
					Kopā FR:	EUR	- 83 119 904,65	- 879 738,75	- 82 240 165,90
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GB	Atsaistītais tiešais atbalsts	2013	Nepilnības ZGIS un atgūto summu trūkums, 2012. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 41 356 361,86	0,00	- 41 356 361,86
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2014	Nepilnības ZGIS un atgūto summu trūkums, 2012. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 37 543,55	0,00	- 37 543,55
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2014	Nepilnības ZGIS un atgūto summu trūkums, 2013. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 40 099 448,21	0,00	- 40 099 448,21

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2015	Nepilnības ZGIS un atgūto summu trūkums, 2014. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 38 524 608,30	0,00	- 38 524 608,30
					Kopā GB:	EUR	- 120 017 961,92	0,00	- 120 017 961,92
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	Atsaistītais tiešais atbalsts	2013	Rezultātu ekstrapolācijas neveikšana	VIENREIZĒJS		EUR	- 6 095,07	0,00	- 6 095,07
	Pārkāpumi	2013	Kavēšanās saistībā ar atgūšanas procedūrām un nolaidība saistībā ar parādu turpmākajiem pasākumiem	VIENREIZĒJS		EUR	- 203 932,27	0,00	- 203 932,27
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2013	Acīmredzamas kļūdas nepareiza izmantošana	VIENREIZĒJS		EUR	- 30 000,00	0,00	- 30 000,00
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2013	Novēlotu pieprasījumu gadījumā nepareizi piemērotas sankcijas	VIENREIZĒJS		EUR	- 985,65	0,00	- 985,65
	Augļi un dārzeņi – ārkārtas atbalsta pasākumi	2011	Ražas nenovākšanas darbības kopš Regulas (ES) Nr. 585/2011 stāšanās spēkā – pārbaudes uz vietas tvērums	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 240 659,00	0,00	- 240 659,00
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2013	Nepilnība attiecināmo pastāvīgo ganību definīcijā	PĒC VIENOTAS LIKMES	25,00 %	EUR	- 99 103 011,64	0,00	- 99 103 011,64

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2014	Nepilnība attiecināmo pastāvīgo ganību definīcijā, acīmredzama kļūda un nepilnība attālinātajā pārbaudē uz vietas	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 30 531 692,80	0,00	- 30 531 692,80
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2014	Nepilnība definīcijā par attiecināmajām pastāvīgajām ganībām, acīmredzama kļūda un attālinātajā pārbaudē uz vietas	VIENREIZĒJS		EUR	- 37 163 161,78	0,00	- 37 163 161,78
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2013	Nepilnības attālinātajās pārbaudēs uz vietas	VIENREIZĒJS		EUR	- 564 313,10	0,00	- 564 313,10
	Augļi un dārzeņi – ārkārtas atbalsta pasākumi	2011	Izņemšanas darbības kopš Regulas (ES) Nr. 585/2011 stāšanās spēkā	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 84 786,51	0,00	- 84 786,51
	Augļi un dārzeņi — Ārkārtas atbalsta pasākumi	2011	Izņemšanas darbības pirms Regulas (ES) Nr. 585/2011 stāšanās spēkā	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 28 125,34	0,00	- 28 125,34
					Kopā GR:	EUR	- 167 956 763,16	0,00	- 167 956 763,16
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
IT	Savstarpējā atbilstība	2010	Pielāides piemērošana, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 65 691,69	- 10,44	- 65 681,25
	Savstarpējā atbilstība	2011	Pielāides piemērošana, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 88 702,46	- 11,88	- 88 690,58

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2009	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 2 884 942,56	- 3 768,57	- 2 881 173,99
	Savstarpējā atbilstība	2010	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 1 389 806,32	- 3 342,68	- 1 386 463,64
	Savstarpējā atbilstība	2011	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 1 243 958,54	- 3 694,76	- 1 240 263,78
	Savstarpējā atbilstība	2010	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 591 374,91	- 397,18	- 590 977,73
	Savstarpējā atbilstība	2011	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 649 949,87	- 218,52	- 649 731,35
	Piena kvota	2012	Piena nodevas korekcija	VIENREIZĒJS		EUR	229 851,79	229 851,79	0,00
	Pārkāpumi	2011	Nepareiza informācija III pielikumā un nolaidība atgūšanas procedūrā	VIENREIZĒJS		EUR	- 5 470 744,00	0,00	- 5 470 744,00

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2012	Novēlots maksājums	VIENREIZĒJS		EUR	– 6 172 870,18	– 6 305 956,88	133 086,70
	Pārkāpumi	2013	Nolaidība atgūšanas procedūrā	VIENREIZĒJS		EUR	– 63 891 740,43	0,00	– 63 891 740,43
	Savstarpējā atbilstība	2009	Iepriekšēji labojumi, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	0,00	– 372,46	372,46
	Savstarpējā atbilstība	2009	Iepriekšēji labojumi, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	0,00	– 6 991,99	6 991,99
	Savstarpējā atbilstība	2010	Iepriekšēji labojumi, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	0,00	– 67,76	67,76
	Savstarpējā atbilstība	2010	Iepriekšēji labojumi, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	0,00	– 2 534,97	2 534,97
	Savstarpējā atbilstība	2009	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 625 639,55	– 63,25	– 625 576,30
	Savstarpējā atbilstība	2010	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 602 924,23	– 214,77	– 602 709,46
	Savstarpējā atbilstība	2009	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki bez dzīvniekiem, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 1 917 822,51	0,00	– 1 917 822,51

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2010	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki bez dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 1 533 726,99	0,00	- 1 533 726,99
	Savstarpējā atbilstība	2011	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki bez dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 1 081 038,12	0,00	- 1 081 038,12
					Kopā IT:	EUR	- 87 981 080,57	- 6 097 794,32	- 81 883 286,25
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
NL	Sertifikācija	2013	Finanšu korekcija	VIENREIZĒJS		EUR	- 2 692 849,00	0,00	- 2 692 849,00
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2010	Nepietiekamas pārbaudes saistībā ar atzišanu, 2010.–2013. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 1 267 405,71	- 13 670,46	- 1 253 735,25
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2011	Nepietiekamas pārbaudes saistībā ar atzišanu, 2010.–2013. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 3 682 681,34	0,00	- 3 682 681,34
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2012	Nepietiekamas pārbaudes saistībā ar atzišanu, 2010.–2013. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 2 608 143,33	0,00	- 2 608 143,33
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2013	Nepietiekamas pārbaudes saistībā ar atzišanu, 2010.–2013. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 362 117,22	0,00	- 362 117,22

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas (iesk. izņemšanu)	2014	Nepietiekamas pārbaudes saistībā ar atzīšanu, 2014. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 26 061,78	0,00	- 26 061,78
					Kopā NL:	EUR	- 10 639 258,38	- 13 670,46	- 10 625 587,92
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PT	Sertifikācija	2009	Summas, kas reģistrētas parādnieka virsgrāmatā, bet nav atgūtas	VIENREIZĒJS		EUR	- 101 980,26	0,00	- 101 980,26
	Sertifikācija	2012	Zināmās kļūdas ELGF IAKS	VIENREIZĒJS		EUR	- 343,56	0,00	- 343,56
	Sertifikācija	2012	Iespējamākā kļūda ELGF, kas nav IAKS	VIENREIZĒJS		EUR	- 240 677,39	0,00	- 240 677,39
	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 73/2009 68.–72. pants	2011	Pārbaužu uz vietas neveikšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 126 701,30	0,00	- 126 701,30
	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 73/2009 68.–72. pants	2012	Pārbaužu uz vietas neveikšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 99 604,68	0,00	- 99 604,68
	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 73/2009 68.–72. pants	2013	Pārbaužu uz vietas neveikšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 159 456,24	0,00	- 159 456,24
					Kopā PT:	EUR	- 728 763,43	0,00	- 728 763,43

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
RO	Augļi un dārzeņi – ārkārtas atbalsta pasākumi	2011	EHEC ražas nenovākšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 260,03	0,00	– 260,03
	Pārkāpumi	2013	Atgūšanas procedūra netika sākta viena gada laikā pēc PACA	VIENREIZĒJS		EUR	– 5 758,63	0,00	– 5 758,63
	Pārkāpumi	2014	Atgūšanas procedūra netika sākta viena gada laikā pēc PACA	VIENREIZĒJS		EUR	– 12 741,33	0,00	– 12 741,33
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2011	Trūkumi RO atzīšanā	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 8 275,06	0,00	– 8 275,06
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas	2012	Trūkumi RO atzīšanā	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 56 494,53	0,00	– 56 494,53
					Kopā RO:	EUR	– 83 529,58	0,00	– 83 529,58
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
SE	Atsaistītais tiešais atbalsts	2012	Nepilnības ZGIS atjauninājumā pēc pārbaudes uz vietas (2011. pieprasījumu gads), nav veikta atgūšana ar atpakaļejošu spēku, kontrolpārbaudes, neatbilstoši pieteikumi papīra formātā	VIENREIZĒJS		EUR	– 851 382,71	0,00	– 851 382,71
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2013	Nepilnības ZGIS atjauninājumā pēc pārbaudes uz vietas (2012. pieprasījumu gads), nav veikta atgūšana ar atpakaļejošu spēku	VIENREIZĒJS		EUR	– 831 883,84	0,00	– 831 883,84

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2014	Nav veikta atgūšana ar atpakaļejošu spēku (2013. pieprasījumu gads)	APRĒKINĀTĀ SUMMA		EUR	- 414 905,24	0,00	- 414 905,24
	Atsaistītais tiešais atbalsts	2014	Nepilnības RS riska analīzē, tā neizvērtēšana un neatjaunināšana (2013. pieprasījumu gads)	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 8 811 286,44	0,00	- 8 811 286,44
					Kopā SE:	EUR	- 10 909 458,23	0,00	- 10 909 458,23

Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	- 529 475 639,33	- 7 001 852,83	- 522 473 786,50

Budžeta postenis: 6711

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
AT	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2012	Pārbaudes uz vietas tvērums	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 70 795,87	0,00	- 70 795,87
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2013	Pārbaudes uz vietas tvērums	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 142 245,32	0,00	- 142 245,32
					Kopā AT	EUR	- 213 041,19	0,00	- 213 041,19

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
DE	Sertifikācija	2011	Finansiālas kļūdas ELFLA ārpus IAKS datu kopas	VIENREIZĒJS		EUR	- 232 843,16	0,00	- 232 843,16
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Zināma kļūda pasākuma 323-C pārvaldībā	VIENREIZĒJS		EUR	- 24 474,17	0,00	- 24 474,17
	Sertifikācija	2013	Zināmās kļūdas, kas iegūtas pēc IAKS datu kopas padziļinātas testēšanas	VIENREIZĒJS		EUR	- 19 704,48	0,00	- 19 704,48
	Sertifikācija	2013	Iespējamākā kļūda, kas iegūta pēc IAKS datu kopas padziļinātas testēšanas	VIENREIZĒJS		EUR	- 268 082,29	0,00	- 268 082,29
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2013	IT rīku iegādei nav ievērota iepirkuma procedūra	VIENREIZĒJS		EUR	- 2 706 123,93	0,00	- 2 706 123,93
	Sertifikācija	2009	Nenovērstas finansiāla rakstura kļūdas par iepriekšējo gadu	VIENREIZĒJS		EUR	- 5 069,40	0,00	- 5 069,40
	Sertifikācija	2010	Nenovērstas finansiāla rakstura kļūdas par iepriekšējo gadu	VIENREIZĒJS		EUR	- 4 538,21	0,00	- 4 538,21
	Sertifikācija	2011	Nenovērstas finansiāla rakstura kļūdas par iepriekšējo gadu	VIENREIZĒJS		EUR	- 365,82	0,00	- 365,82
	Sertifikācija	2012	Nenovērstas finansiāla rakstura kļūdas par iepriekšējo gadu	VIENREIZĒJS		EUR	- 560,65	0,00	- 560,65

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Iepirkuma procedūra nav pareizi novērtēta un pārbaudīta	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 841 263,73	0,00	– 841 263,73
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Iepirkuma procedūra nav pareizi novērtēta un pārbaudīta	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 543 911,96	0,00	– 1 543 911,96
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2014	Iepirkuma procedūra nav pareizi novērtēta un pārbaudīta	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 441 912,56	0,00	– 1 441 912,56
	Sertifikācija	2012	Kontroles statistikas pārskatīšana	VIENREIZĒJS		EUR	– 69 518,37	0,00	– 69 518,37
					Kopā DE:	EUR	– 7 158 368,73	0,00	– 7 158 368,73
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
ES	Sertifikācija	2011	Zināmas kļūdas korekcija – ELFLA IAKS	VIENREIZĒJS		EUR	– 2 916,99	0,00	– 2 916,99
	Sertifikācija	2011	Zināmas kļūdas korekcija – ELFLA ārpus IAKS	VIENREIZĒJS		EUR	– 5 013,25	0,00	– 5 013,25
	Sertifikācija	2011	Iespējamākās kļūdas korekcija – ELFLA IAKS	VIENREIZĒJS		EUR	– 20 953,46	0,00	– 20 953,46
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2014	Maksājumi par AV apakšpasākumu “Bioloģiskā lauksaimniecība”	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 9 130,61	0,00	– 9 130,61

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2014	Maksājumi saņēmējiem pirms pārbaudes uz vietas pabeigšanas (agrovides pasākums)	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 106 066,65	0,00	- 106 066,65
					Kopā ES:	EUR	- 144 080,96	0,00	- 144 080,96
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FI	Sertifikācija	2011	Korekcija par atgūšanas procedūru nesākšanu	VIENREIZĒJS		EUR	- 28 672,16	- 108,34	- 28 563,82
					Kopā FI:	EUR	- 28 672,16	- 108,34	- 28 563,82
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FR	Sertifikācija	2010	Piecu ikgadējo zāles piemaksu vietā samaksātas sešas	VIENREIZĒJS		EUR	- 12 978,78	0,00	- 12 978,78
	Sertifikācija	2010	Iespējamākās kļūdas korekcija ELFLA ārpus IAKS datu kopas	VIENREIZĒJS		EUR	- 1 270 251,62	0,00	- 1 270 251,62
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2010	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 143 933,09	- 143 933,09	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2010	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 359 832,71	0,00	- 359 832,71

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2010	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	VIENREIZĒJS		EUR	– 20 653,38	0,00	– 20 653,38
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2011	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 653 002,96	– 653 002,96	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2011	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 632 507,39	– 9 777,90	– 1 622 729,49
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2011	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	VIENREIZĒJS		EUR	– 131 070,04	0,00	– 131 070,04
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2012	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 714 128,24	– 714 128,24	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2012	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 785 320,60	0,00	– 1 785 320,60
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	VIENREIZĒJS		EUR	– 149 439,53	0,00	– 149 439,53

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2013	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 179 735,46	- 179 735,46	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2013	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 449 338,69	0,00	- 449 338,69
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Atbilstības kritēriji nav pārbaudīti	VIENREIZĒJS		EUR	- 44 643,36	0,00	- 44 643,36
	Sertifikācija	2010	Zināma kļūda ELFLA ārpus IAKS datu kopas: PVN līdzfinansēts no ES līdzekļiem valsts iestādēm	VIENREIZĒJS		EUR	- 813 607,17	0,00	- 813 607,17
	Savstarpējā atbilstība	2010	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 728 973,79	- 87 084,56	- 641 889,23
	Savstarpējā atbilstība	2011	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 276 681,27	- 98 285,34	- 178 395,93
	Savstarpējā atbilstība	2012	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 20 437,53	0,00	- 20 437,53

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2013	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 667,67	0,00	- 667,67
	Savstarpējā atbilstība	2011	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2011. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 729 955,39	0,00	- 729 955,39
	Savstarpējā atbilstība	2012	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2011. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 694 669,61	- 128 311,12	- 566 358,49
	Savstarpējā atbilstība	2013	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2011. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 2 004,69	0,00	- 2 004,69
	Savstarpējā atbilstība	2012	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2012. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 445 542,80	0,00	- 445 542,80
	Savstarpējā atbilstība	2013	LLVA nedefinēšana, neatbilstība pārbaudēs uz vietas 1., 2. un 5. pārskatā par vienoto tirgu, 2012. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 618 564,62	- 95 434,72	- 523 129,90

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2010	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 466 051,99	- 466 051,99	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2010	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 1 165 129,98	- 200 489,14	- 964 640,84
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2011	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 1 318 962,23	- 1 318 962,23	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2011	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 3 297 405,58	- 67 253,62	- 3 230 151,96
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2012	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 1 646 751,71	- 1 646 751,71	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2012	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 4 116 879,28	- 62 387,68	- 4 054 491,60
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2013	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 346 040,61	- 346 040,61	0,00

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2013	Izmaksu samērīgums nav pārbaudīts	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 865 101,55	- 58 386,10	- 806 715,45
					Kopā FR:	EUR	- 25 100 263,32	- 6 276 016,47	- 18 824 246,85
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GB	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2012	413. pasākums: vienreizēja korekcija, jo nav pārbaudīts izmaksu samērīgums un trīs cenu piedāvājumu pieejamība vienā projektā	VIENREIZĒJS		EUR	- 9 791,59	0,00	- 9 791,59
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2012	411./413. pasākums: nepilnības vairākās galvenajās pārbaudēs (projekta atlase, pārbaudes par pieteikuma iesniedzēja godprātību un finansējuma dublēšanos, pārbaudes uz vietas)	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 116 143,13	- 489,58	- 115 653,55
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2013	411./413. pasākums: nepilnības vairākās galvenajās pārbaudēs (projekta atlase, pārbaudes par pieteikuma iesniedzēja godprātību un finansējuma dublēšanos, pārbaudes uz vietas)	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 1 731 861,46	0,00	- 1 731 861,46
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2014	411./413. pasākums: nepilnības vairākās galvenajās pārbaudēs (projekta atlase, pārbaudes par pieteikuma iesniedzēja godprātību un finansējuma dublēšanos, pārbaudes uz vietas)	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 748 948,33	0,00	- 748 948,33

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2012	214. pasākums: nepilnības administratīvajā kontrolpārbaudē par lauksaimniecības dzīvnieku blīvumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 3 121 252,71	0,00	– 3 121 252,71
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2013	214. pasākums: nepilnības administratīvajā kontrolpārbaudē par lauksaimniecības dzīvnieku blīvumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 3 258 827,27	0,00	– 3 258 827,27
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2014	214. pasākums: nepilnības administratīvajā kontrolpārbaudē par lauksaimniecības dzīvnieku blīvumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 291 507,12	0,00	– 1 291 507,12
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2012	216. pasākums: nepilnības pārbaudē par finansējuma dublēšanos, PVN reģistrāciju, apmeklējumiem uz vietas, izmaksu samērīgumu, investīciju ieguldīšanu un pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 70 521,65	0,00	– 70 521,65
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2013	216. pasākums: nepilnības pārbaudē par finansējuma dublēšanos, PVN reģistrāciju, apmeklējumiem uz vietas, izmaksu samērīgumu, investīciju ieguldīšanu un pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 761 093,10	0,00	– 761 093,10
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2014	216. pasākums: nepilnības pārbaudē par finansējuma dublēšanos, PVN reģistrāciju, apmeklējumiem uz vietas, izmaksu samērīgumu, investīciju ieguldīšanu un pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 733 293,71	0,00	– 733 293,71

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2012	227. pasākums: nepilnības pārbaudē par pieteikuma iesniedzēja godprātību, apmeklējumiem uz vietas, investīciju ieguldīšanu un pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 42 403,20	0,00	– 42 403,20
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2013	227. pasākums: nepilnības pārbaudē par pieteikuma iesniedzēja godprātību, apmeklējumiem uz vietas, investīciju ieguldīšanu un pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 364 039,25	0,00	– 364 039,25
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, ar platībām nesaistīti pasākumi)	2014	227. pasākums: nepilnības pārbaudē par pieteikuma iesniedzēja godprātību, apmeklējumiem uz vietas, investīciju ieguldīšanu un pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 366 157,36	0,00	– 366 157,36
					Kopā GB:	EUR	– 12 615 839,88	– 489,58	– 12 615 350,30
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2010	Atlases kritēriju piemērošanas nepilnības	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 506 480,19	0,00	– 506 480,19
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2011	Atlases kritēriju piemērošanas nepilnības	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 699 174,68	0,00	– 699 174,68

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Atlases kritēriju piemērošanas nepilnības	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 002 840,61	0,00	– 1 002 840,61
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Atlases kritēriju piemērošanas nepilnības	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 899 008,70	0,00	– 899 008,70
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2011	Sankciju politika nav efektīva, proporcionāla un preventīva	VIENREIZĒJS	0,00 %	EUR	– 536 620,15	0,00	– 536 620,15
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Sankciju politika nav efektīva, proporcionāla un preventīva	VIENREIZĒJS	0,00 %	EUR	– 100 072,61	0,00	– 100 072,61
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Sankciju politika nav efektīva, proporcionāla un preventīva	VIENREIZĒJS	0,00 %	EUR	– 136 263,56	0,00	– 136 263,56
					Kopā GR:	EUR	– 3 880 460,50	0,00	– 3 880 460,50
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
IT	Savstarpējā atbilstība	2010	Pielāides piemērošana, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 78 405,91	0,00	– 78 405,91

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2011	Pielāides piemērošana, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 38 637,69	0,00	- 38 637,69
	Savstarpējā atbilstība	2009	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 143 572,52	0,00	- 143 572,52
	Savstarpējā atbilstība	2010	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 100 094,63	0,00	- 100 094,63
	Savstarpējā atbilstība	2011	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 134 296,47	- 3 255,87	- 131 040,60
	Savstarpējā atbilstība	2010	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 42 005,10	0,00	- 42 005,10
	Savstarpējā atbilstība	2011	Pielāides piemērošana, nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 43 429,85	0,00	- 43 429,85
	Savstarpējā atbilstība	2009	Iepriekšēji labojumi, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	0,00	- 13 570,69	13 570,69

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2010	Iepriekšēji labojumi, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	0,00	- 12 124,12	12 124,12
	Savstarpējā atbilstība	2009	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 19 365,24	0,00	- 19 365,24
	Savstarpējā atbilstība	2010	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm un veterinārārsta pārbaudēm, lauksaimnieki ar dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 23 218,80	0,00	- 23 218,80
	Savstarpējā atbilstība	2009	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki bez dzīvniekiem, 2008. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 90 181,34	0,00	- 90 181,34
	Savstarpējā atbilstība	2010	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki bez dzīvniekiem, 2009. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 96 173,02	0,00	- 96 173,02
	Savstarpējā atbilstība	2011	Nepilnības ziņojumā par atbilstības pārbaudēm, lauksaimnieki bez dzīvniekiem, 2010. pieprasījumu gads	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 104 882,23	0,00	- 104 882,23
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2011	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 211. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	540,56	0,00	540,56
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2012	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 211. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 248 449,43	0,00	- 248 449,43

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2013	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 211. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 215 733,48	0,00	– 215 733,48
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2014	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 211. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 175 805,33	0,00	– 175 805,33
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2011	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 214. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	193,13	0,00	193,13
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2012	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 214. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 341 406,39	0,00	– 341 406,39
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2013	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 214. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 416 214,54	0,00	– 416 214,54
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2014	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 214. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 454 241,45	0,00	– 454 241,45
					Kopā IT:	EUR	– 2 765 379,73	– 28 950,68	– 2 736 429,05

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
LT	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2009	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 214. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 84 153,64	0,00	– 84 153,64
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2010	Nepilnības pārbaudēs uz vietas – 214. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 144 593,73	0,00	– 144 593,73
					Kopā LT:	EUR	– 228 747,37	0,00	– 228 747,37
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PL	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2010	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 234 331,35	0,00	– 234 331,35
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2010	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 3 515 081,52	0,00	– 3 515 081,52
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2011	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 675 353,06	0,00	– 675 353,06
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2011	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 10 229 852,44	0,00	– 10 229 852,44

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2012	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 717 693,11	0,00	- 717 693,11
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2012	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 10 110 275,83	0,00	- 10 110 275,83
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2013	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	- 758 347,29	0,00	- 758 347,29
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2013	Nepilnības priekšlaicīgas pensioņēšanās shēmas maksājumos	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 11 230 876,11	0,00	- 11 230 876,11
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2011	Nepilnības daļēji naturālās saimniecības shēmā	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 3 614 511,65	0,00	- 3 614 511,65
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2011	Nepilnības daļēji naturālās saimniecības shēmā	VIENREIZĒJS	11,00 %	EUR	- 4 467 373,95	0,00	- 4 467 373,95
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2012	Nepilnības daļēji naturālās saimniecības shēmā	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 619,90	0,00	- 619,90

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2012	Nepilnības daļēji naturālās saimniecības shēmā	VIENREIZĒJS	11,00 %	EUR	- 766,17	0,00	- 766,17
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2013	Nepilnības daļēji naturālās saimniecības shēmā	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	7 909,14	0,00	7 909,14
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2013	Nepilnības daļēji naturālās saimniecības shēmā	VIENREIZĒJS	11,00 %	EUR	9 775,34	0,00	9 775,34
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2011	Nepilnības izmaksu samērīguma pārbaudē, MVU kritērija pārbaudē un saistībā ar pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 2 046 731,11	0,00	- 2 046 731,11
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2012	Nepilnības izmaksu samērīguma pārbaudē, MVU kritērija pārbaudē un saistībā ar pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 5 369 057,29	0,00	- 5 369 057,29
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2013	Nepilnības izmaksu samērīguma pārbaudē, MVU kritērija pārbaudē un saistībā ar pārbaūžu uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 3 857 372,46	0,00	- 3 857 372,46

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2014	Nepilnības izmaksu samērīguma pārbaudē, MVU kritērija pārbaudē un saistībā ar pārbauci uz vietas tvērumu	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 437 316,75	0,00	- 437 316,75
					Kopā PL:	EUR	- 57 247 875,51	0,00	- 57 247 875,51
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PT	Sertifikācija	2009	Zināma kļūda ELFLA IAKS datu kopā	VIENREIZĒJS		EUR	- 74 565,74	- 5 457,44	- 69 108,30
	Sertifikācija	2009	Zināma kļūda ELFLA ārpus IAKS datu kopas	VIENREIZĒJS		EUR	- 487,20	- 11,93	- 475,27
					Kopā PT:	EUR	- 75 052,94	- 5 469,37	- 69 583,57
Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
RO	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2010	Nepietiekamas publiskā iepirkuma procedūras pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	- 3 837 667,96	0,00	- 3 837 667,96
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2011	Nepietiekamas publiskā iepirkuma procedūras pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	- 362 166,32	0,00	- 362 166,32

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2011	Nepietiekamas publiskā iepirkuma procedūras pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 30 088 395,70	0,00	– 30 088 395,70
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Nepietiekamas publiskā iepirkuma procedūras pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 4 835 357,49	0,00	– 4 835 357,49
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2012	Nepietiekamas publiskā iepirkuma procedūras pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 26 711 026,12	0,00	– 26 711 026,12
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Nepietiekamas publiskā iepirkuma procedūras pārbaudes	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 15 638 250,66	0,00	– 15 638 250,66
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2010	Nav piemēroti sodi, kad ir nokavēts darbu pabeigšanas termiņš	EKSTRAPO-LĒTS	2,44 %	EUR	– 959 810,35	0,00	– 959 810,35
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2011	Nav piemēroti sodi, kad ir nokavēts darbu pabeigšanas termiņš	EKSTRAPO-LĒTS	2,44 %	EUR	– 7 525 183,01	0,00	– 7 525 183,01
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2012	Nav piemēroti sodi, kad ir nokavēts darbu pabeigšanas termiņš	EKSTRAPO-LĒTS	2,44 %	EUR	– 8 104 689,34	0,00	– 8 104 689,34
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2013	Nav piemēroti sodi, kad ir nokavēts darbu pabeigšanas termiņš	EKSTRAPO-LĒTS	2,44 %	EUR	– 5 405 977,31	0,00	– 5 405 977,31

Dalībvalsts	Pasākums	FG	Pamatojums	Tips	Korekcijas %	Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Sertifikācija	2011	ELFLA atgūšanas procedūras novēlota uzsākšana	VIENREIZĒJS		EUR	- 7 084,36	0,00	- 7 084,36
					Kopā RO:	EUR	- 103 475 608,62	0,00	- 103 475 608,62

Naudas vienība	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	- 212 933 390,91	- 6 311 034,44	- 206 622 356,47

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/418**(2016. gada 18. marts)****par 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1583)***(Autentisks ir tikai teksts angļu, bulgāru, čehu, dāņu, grieķu, horvātu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regulu (EK) Nr. 550/2004 par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. panta 1. punktu,ņemot vērā Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 391/2013, ar ko nosaka kopīgu tarifkācijas sistēmu aeronavigācijas pakalpojumiem ⁽²⁾, un jo īpaši tās 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 391/2013 ir noteikta kopīga tarifkācijas sistēma aeronavigācijas pakalpojumiem. Kopīgā tarifkācijas sistēma ir būtisks elements, lai tiktu sasniegti darbības uzlabošanas sistēmas mērķi, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 549/2004 ⁽³⁾ 11. pantā un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 390/2013 ⁽⁴⁾.
- (2) Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/132/ES ⁽⁵⁾ izvirza Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus, tostarp izmaksu efektivitātes mērķi maršruta aeronavigācijas pakalpojumiem, ko izsaka noteiktās vienības cenās par šo pakalpojumu sniegšanu, attiecībā uz otro pārskata periodu, kas aptver 2015.–2019. gadu.
- (3) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktu Komisija atbilstoši minētās regulas 9. panta 1. un 2. punktā noteiktajām prasībām izvērtē 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmes, ko dalībvalstis tai iesniegušas līdz 2015. gada 1. jūnijam. Izvērtējot pārbauda minēto vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (4) Komisija ir veikusi vienības likmju izvērtēšanu ar Eirokontroles darbības novērtēšanas vienības un Centrālā maršruta maksājumu biroja atbalstu, izmantojot dalībvalstu līdz 2015. gada 1. jūnijam iesniegtos datus un papildu informāciju, kā arī valstu uzraudzības iestāžu ziņojumus par to izmaksu izvērtējumu, kurām nepiemēro izmaksu dalīšanas mehānismu. Komisijas izvērtējumā ņēma vērā arī paskaidrojumus un labojumus, kas izdarīti pirms apspriedes par 2016. gada maršruta pakalpojumu vienības likmēm, kura notika 2015. gada 24. un 25. jūnijā, piemērojot Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 9. panta 1. punktu, kā arī dalībvalstu veiktās vienības likmes korekcijas pēc turpmākas saziņas ar Komisiju.
- (5) Pamatojoties uz minēto izvērtējumu, Komisija saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu ir konstatējusi, ka 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmes, ko iesniegušas Apvienotā Karaliste, Austrija, Bulgārija, Čehijas Republika, Dānija, Grieķija, Horvātija, Igaunija, Īrija, Itālija, Kipra, Latvija, Lietuva, Malta, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija un Zviedrija, ir saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

⁽¹⁾ OVL 96, 31.3.2004., 10. lpp.⁽²⁾ OVL 128, 9.5.2013., 31. lpp.⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 549/2004, ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (pamatregula) (OVL 96, 31.3.2004., 1. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 390/2013, ar ko nosaka aeronavigācijas pakalpojumu un tīkla funkciju darbības uzlabošanas sistēmu (OVL 128, 9.5.2013., 1. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Īstenošanas lēmums 2014/132/ES noteikt gaisa satiksmes pārvaldības tīkla Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus un brīdinājuma robežvērtības otrajam pārskata periodam no 2015. līdz 2019. gadam (OVL 71, 12.3.2014., 20. lpp.).

- (6) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu attiecīgās dalībvalstis būtu jāinformē par šo konstatējumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šā lēmuma pielikumā noteiktās 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmes ir saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Bulgārijas Republikai, Čehijas Republikai, Dānijas Karalistei, Igaunijas Republikai, Īrijai, Grieķijas Republikai, Spānijas Karalistei, Horvātijas Republikai, Itālijas Republikai, Kipras Republikai, Latvijas Republikai, Lietuvas Republikai, Ungārijai, Maltas Republikai, Austrijas Republikai, Polijas Republikai, Portugāles Republikai, Rumānijai, Slovēnijas Republikai, Slovākijas Republikai, Somijas Republikai, Zviedrijas Karalistei un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2016. gada 18. martā

*Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Violeta BULC*

PIELIKUMS

	Tarifikācijas zona	2016. gadā iesniegtā maršruta vienības likme valsts valūtā (*) (ISO kods)
1	Austrija	73,63
2	Bulgārija	44,16
3	Horvātija	359,09
4	Kipra	33,57
5	Čehijas Republika	1 160,75
6	Dānija	460,05
7	Igaunija	30,69
8	Somija	56,23
9	Grieķija	36,02
10	Ungārija	10 872,57
11	Itālija	80,08
12	Īrija	29,67
13	Latvija	27,31
14	Lietuva	44,90
15	Malta	25,79
16	Polija	145,47
17	Portugāle	39,90
18	Rumānija	162,62
19	Slovākija	52,54
20	Slovēnija	65,38
21	Spānijas Kanāriju salas	58,36
22	Spānijas kontinentālā daļa	71,69
23	Zviedrija	579,36
24	Apvienotā Karaliste	72,89

(*) Šajās vienības likmēs nav ietverta administratīvās vienības likme, kas minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 18. panta 1. punktā un ko piemēro valstīm, kuras pievienojušās Eirokontroles daudzpusējam nolīgumam par maksājumiem maršrutā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/419**(2016. gada 18. marts)****par 2016. gada tarifikācijas zonu vienības likmju neatbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1588)***(Autentisks ir tikai teksts franču, nīderlandiešu un vācu valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regulu (EK) Nr. 550/2004 par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 15. panta 4. punktu,

ņemot vērā Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 391/2013, ar ko nosaka kopīgu tarifikācijas sistēmu aeronavigācijas pakalpojumiem ⁽²⁾, un jo īpaši tās 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 391/2013 ir noteikta kopīga tarifikācijas sistēma aeronavigācijas pakalpojumiem. Kopīgā tarifikācijas sistēma ir būtisks elements, lai tiktu sasniegti darbības uzlabošanas sistēmas mērķi, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 549/2004 ⁽³⁾ 11. pantā un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 390/2013 ⁽⁴⁾.
- (2) Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/132/ES ⁽⁵⁾ izvirza Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus, tostarp izmaksu efektivitātes mērķi maršruta aeronavigācijas pakalpojumiem, ko izsaka noteiktās vienības cenās par šo pakalpojumu sniegšanu, attiecībā uz otro pārskata periodu, kas aptver 2015.–2019. gadu.
- (3) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktu Komisija atbilstoši minētās regulas 9. panta 1. un 2. punktā noteiktajām prasībām izvērtē 2015. gada tarifikācijas zonu vienības likmes, ko dalībvalstis tai iesniegušas līdz 2014. gada 1. jūnijam. Izvērtējumā pārbauda minēto vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (4) Komisija ir veikusi vienības likmju izvērtēšanu ar Eirokontroles Darbības izvērtēšanas iestādes un Centrālā maršruta maksājumu biroja atbalstu, izmantojot dalībvalstu līdz 2015. gada 1. jūnijam iesniegtos datus un papildu informāciju, kā arī valstu uzraudzības iestāžu ziņojumus par izmaksām, kurām nepiemēro izmaksu dalīšanas mehānismu, kas iesniegti saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 14. panta 2. punkta f) apakšpunktu. Komisijas izvērtējumā ņēma vērā arī paskaidrojumus un labojumus, kas izdarīti pirms apspriedes par 2016. gada maršruta pakalpojumu vienības likmēm, kura notika 2015. gada 25. un 26. jūnijā, piemērojot Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 9. panta 1. punktu, kā arī dalībvalstu veiktās vienības likmes korekcijas pēc turpmākas saziņas ar Komisiju.
- (5) Pamatojoties uz šo novērtējumu, ņemot vērā Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2015/670 ⁽⁶⁾ un Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2016/420 ⁽⁷⁾, Komisija saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta

⁽¹⁾ OVL 96, 31.3.2004., 10. lpp.

⁽²⁾ OVL 128, 9.5.2013., 31. lpp.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 549/2004, ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (pamatregula) (OVL 96, 31.3.2004., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 390/2013, ar ko nosaka aeronavigācijas pakalpojumu un tīkla funkciju darbības uzlabošanas sistēmu (OVL 128, 9.5.2013., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Īstenošanas lēmums 2014/132/ES noteikt gaisa satiksmes pārvaldības tīkla Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus un brīdinājuma robežvērtības otrajam pārskata periodam no 2015. līdz 2019. gadam (OVL 71, 12.3.2014., 20. lpp.).

⁽⁶⁾ Komisijas 2015. gada 27. aprīļa Īstenošanas lēmums (ES) 2015/670 par 2015. gada tarifikācijas zonu vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (OVL 110, 29.4.2015., 25. lpp.).

⁽⁷⁾ Komisijas 2016. gada 18. marta Īstenošanas lēmums (ES) 2016/420 par 2015. gada tarifikācijas zonu vienības likmju neatbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (skatīt šā Oficiālā Vēstneša 63. lpp.).

1. punkta e) apakšpunktu ir secinājusi, ka Beļģijas, Francijas, Luksemburgas, Nīderlandes un Vācijas 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmes nav saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (6) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 390/2013 11. panta 1. punktā paredzēts, ka dalībvalstu valsts uzraudzības iestādes izstrādā darbības uzlabošanas plānus, kuros ietverti Savienības mēroga darbības mērķiem atbilstoši mērķi. Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 11. panta 2. punktu un IV pielikumu vienības likmes aprēķina, pamatojoties uz noteiktajām maršruta izmaksām un prognozētajām pakalpojumu vienībām, kas norādītas dalībvalsts darbības uzlabošanas plānā, t. i., maršruta aprēķinātajās vienotajās izmaksās. Kamēr Beļģijas, Francijas, Luksemburgas, Nīderlandes un Vācijas darbības uzlabošanas mērķi nav atzīti par atbilstošiem Savienības mēroga mērķiem, uz to pamata aprēķinātās vienības likmes nevar atzīt par atbilstošām Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (7) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu attiecīgās dalībvalstis būtu jāinformē par Komisijas secinājumiem.
- (8) Saskaņā ar 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu dalībvalstis viena mēneša laikā iesniedz Komisijai pārskatītas vienības likmes,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šā lēmuma pielikumā dotās 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmes nav saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Francijas Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei un Nīderlandes Karalistei.

Briselē, 2016. gada 18. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Violeta BULC

PIELIKUMS

Iesniegtās 2016. gada maršruta tarifikācijas zonu vienības likmes, par kurām konstatēts, ka tās nav atbilstošas

	Tarifikācijas zona	Iesniegtā 2016. gada maršruta vienības likme valsts valūtā (*) (ISO kods)
1	Beļģija–Luksemburga	65,41
2	Francija	67,54
3	Vācija	82,59
4	Nīderlande	67,00

(*) Šajās vienības likmēs nav ietverta administratīvās vienības likme, kas minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 18. panta 1. punktā un ko piemēro valstīm, kuras pievienojušās Eirokontroles daudzpusējam nolīgumam par maksājumiem maršrutā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/420**(2016. gada 18. marts)****par 2015. gada tarifkācijas zonu vienības likmju neatbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1592)***(Autentisks ir tikai teksts franču, nīderlandiešu un vācu valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regulu (EK) Nr. 550/2004 par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 391/2013, ar ko nosaka kopīgu tarifkācijas sistēmu aeronavigācijas pakalpojumiem ⁽²⁾, un jo īpaši tās 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 391/2013 ir noteikta kopīga tarifkācijas sistēma aeronavigācijas pakalpojumiem. Kopīgā tarifkācijas sistēma ir būtisks elements, lai tiktu sasniegti darbības uzlabošanas sistēmas mērķi, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 549/2004 ⁽³⁾ 11. pantā un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 390/2013 ⁽⁴⁾.
- (2) Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/132/ES ⁽⁵⁾ izvirza Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus, tostarp izmaksu efektivitātes mērķi maršruta aeronavigācijas pakalpojumiem, ko izsaka noteiktās vienības cenās par šo pakalpojumu sniegšanu, attiecībā uz otro pārskata periodu, kas aptver 2015.–2019. gadu.
- (3) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta c) apakšpunktu un 17. panta 2. punktu Komisija izvērtē 2015. gada tarifkācijas zonu vienības likmes, ko dalībvalstis tai iesniegušas pēc Komisijas Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/347 ⁽⁶⁾ rezultātā veiktā darbības uzlabošanas mērķu pārskatījuma. Izvērtējumā pārbauda minēto vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (4) Komisija ir veikusi vienības likmju izvērtēšanu ar Darbības izvērtēšanas iestādes, kuras uzdevums saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 390/2013 3. pantu ir palīdzēt Komisijai īstenot darbības uzlabošanas shēmu, un ar Eirokontroles Centrālā maršruta maksājumu biroja atbalstu, izmantojot dalībvalstu līdz 2015. gada 1. jūnijam iesniegtos datus un papildu informāciju, kā arī attiecīgo informāciju, kas iesniegta kā daļa no pārskatītajiem darbības uzlabošanas plāniem. Novērtējumā ņēma vērā arī dalībvalstu veiktās vienības likmju korekcijas pēc turpmākas saziņas ar Komisiju, Darbības izvērtēšanas iestādi un attiecīgajām dalībvalstīm. Turklāt 2015. gada vienības likmju izvērtējumā ir ņemts vērā Darbības izvērtēšanas iestādes ziņojums par pārskatītajiem darbības uzlabošanas plāniem otrajam pārskata periodam, kurš Komisijai tika iesniegts 2015. gada 15. oktobrī.

⁽¹⁾ OV L 96, 31.3.2004., 10. lpp.

⁽²⁾ OV L 128, 9.5.2013., 31. lpp.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 549/2004, ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (pamatregula) (OV L 96, 31.3.2004., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 390/2013, ar ko nosaka aeronavigācijas pakalpojumu un tīkla funkciju darbības uzlabošanas sistēmu (OV L 128, 9.5.2013., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Īstenošanas lēmums 2014/132/ES noteikt gaisa satiksmes pārvaldības tīkla Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus un brīdinājuma robežvērtības otrajam pārskata periodam no 2015. līdz 2019. gadam (OV L 71, 12.3.2014., 20. lpp.).

⁽⁶⁾ Komisijas 2015. gada 2. marta Īstenošanas lēmums (ES) 2015/347, kurā iztīrīta dažu mērķu, kas iekļauti valsts vai funkcionālo gaisa telpas bloku plānos, kuri iesniegti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 549/2004, neatbilstība Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķiem otrajam pārskata periodam un izklāstīti ieteikumi minēto mērķu pārskatīšanai (OV L 60, 4.3.2015., 48. lpp.).

- (5) Balstoties uz minēto izvērtējumu, Komisija saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu ir secinājusi, ka 2015. gada tarififikācijas zonu vienības likmes, ko iesniegušas Beļģija, Francija, Luksemburga, Nīderlande un Vācija, nav saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (6) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 390/2013 11. panta 1. punktā paredzēts, ka dalībvalstu valsts uzraudzības iestādes izstrādā darbības uzlabošanas plānus, kuros ietverti Savienības mēroga darbības mērķiem atbilstoši mērķi. Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 11. panta 2. punktu un IV pielikumu vienības likmes aprēķina, pamatojoties uz noteiktajām maršruta izmaksām un prognozētajām pakalpojumu vienībām, kas norādītas dalībvalsts darbības uzlabošanas plānā, t. i., maršruta aprēķinātajās vienotajās izmaksās. Kamēr Beļģijas, Francijas, Luksemburgas, Nīderlandes un Vācijas darbības uzlabošanas mērķi nav neatzīti par atbilstošiem Savienības mēroga mērķiem, uz to pamata aprēķinātās vienības likmes nevar atzīt par atbilstošām Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (7) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu attiecīgās dalībvalstis būtu jāinformē par Komisijas secinājumiem.
- (8) Ņemot vērā, ka otrā pārskata perioda pārskatītie darbības uzlabošanas plāni nebija pieņemti līdz 1. novembrim gadā, kas ir pirms otrā pārskata perioda sākuma gada, jāatgādina, ka saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 2. punktu dalībvalstīm ir pienākums, ja nepieciešams, pārrēķināt 2015. gada tarififikācijas zonu vienības likmes, pamatojoties uz galīgajā versijā pieņemtajiem darbības uzlabošanas plāniem, un starpību, kas radusies, īslaicīgi piemērojot vienības likmes, kas noteiktas šajā lēmumā, pārnest uz nākamā gada vienības likmes aprēķinu.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šā lēmuma pielikumā noteiktās 2015. gada tarififikācijas zonu vienības likmes nav saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Francijas Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei un Nīderlandes Karalistei.

Briselē, 2016. gada 18. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Violeta BULC

PIELIKUMS

Iesniegtās 2015. gada maršruta tarifikācijas zonu vienības likmes, par kurām konstatēts, ka tās nav atbilstošas

	Tarifikācijas zona	Iesniegtā maršruta vienības likme valsts valūtā (*) (ISO kods)
1	Beļģija–Luksemburga	68,76
2	Francija	69,34
3	Vācija	88,22
4	Nīderlande	66,57

(*) Šajās vienības likmēs nav ietverta administratīvās vienības likme, kas minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 18. panta 1. punktā un ko piemēro valstīm, kuras pievienojušās Eirokontroles daudzpusējam nolīgumam par maksājumiem maršrutā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/421**(2016. gada 18. marts)****par Šveices 2015. un 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmju neatbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1594)***(Autentisks ir tikai teksts franču, itāļu un vācu valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumu par gaisa transportu ("Nolīgums") ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regulu (EK) Nr. 550/2004 par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) ⁽²⁾ un jo īpaši tās 16. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 391/2013, ar ko nosaka kopīgu tarifkācijas sistēmu aeronavigācijas pakalpojumiem ⁽³⁾, un jo īpaši tās 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 391/2013 ir noteikta kopīga tarifkācijas sistēma aeronavigācijas pakalpojumiem. Kopīgā tarifkācijas sistēma ir būtisks elements, lai tiktu sasniegti darbības uzlabošanas sistēmas mērķi, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 549/2004 ⁽⁴⁾ 11. pantā un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 390/2013 ⁽⁵⁾.
- (2) Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/132/ES ⁽⁶⁾ izvirza Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus, tostarp izmaksu efektivitātes mērķi maršruta aeronavigācijas pakalpojumiem, ko izsaka noteiktās vienības cenās par šo pakalpojumu sniegšanu, attiecībā uz otro pārskata periodu, kas aptver 2015.–2019. gadu.
- (3) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta c) apakšpunktu un 17. panta 2. punktu Komisija izvērtē 2015. un 2016. gada tarifkācijas zonu vienības likmes, ko dalībvalstis tai iesniegušas pēc Komisijas Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/347 ⁽⁷⁾ rezultātā veiktā darbības uzlabošanas mērķu pārskatījuma. Izvērtējumā pārbauda minēto vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (4) Komisija ir veikusi vienības likmju izvērtēšanu ar Darbības izvērtēšanas iestādes, kuras uzdevums saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 390/2013 3. pantu ir palīdzēt Komisijai īstenot darbības uzlabošanas shēmu, un ar Eiropas Aeronavigācijas drošības organizācijas Centrālā maršruta maksājumu biroja atbalstu, izmantojot Šveices līdz 2015. gada 1. jūnijam iesniegtos datus un papildu informāciju, kā arī attiecīgo informāciju, kas iesniegta kā daļa no pārskatītā darbības uzlabošanas plāna. 2015. un 2016. gada vienības likmju izvērtējumā ir ņemts vērā Darbības izvērtēšanas iestādes ziņojums par pārskatītajiem darbības uzlabošanas plāniem otrajam pārskata periodam, kurš Komisijai tika iesniegts 2015. gada 15. oktobrī.

⁽¹⁾ OV L 114, 30.4.2002., 73. lpp.

⁽²⁾ OV L 96, 31.3.2004., 10. lpp.

⁽³⁾ OV L 128, 9.5.2013., 31. lpp.

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 549/2004, ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (pamatregula) (OV L 96, 31.3.2004., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 390/2013, ar ko nosaka aeronavigācijas pakalpojumu un tīkla funkciju darbības uzlabošanas sistēmu (OV L 128, 9.5.2013., 1. lpp.).

⁽⁶⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Īstenošanas lēmums 2014/132/ES noteikt gaisa satiksmes pārvaldības tīkla Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus un brīdinājuma robežvērtības otrajam pārskata periodam no 2015. līdz 2019. gadam (OV L 71, 12.3.2014., 20. lpp.).

⁽⁷⁾ Komisijas 2015. gada 2. marta Īstenošanas lēmums (ES) 2015/347, kurā iztirtāta dažu mērķu, kas iekļauti valsts vai funkcionālo gaisa telpas bloku plānos, kuri iesniegti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 549/2004, neatbilstība Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķiem otrajam pārskata periodam un izklāstīti ieteikumi minēto mērķu pārskatīšanai (OV L 60, 4.3.2015., 48. lpp.).

- (5) Balstoties uz minēto izvērtējumu, Komisija saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu ir secinājusi, ka 2015. un 2016. gada tarififikācijas zonu vienības likmes, ko iesniegusi Šveice, nav saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (6) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 390/2013 11. panta 1. punktā paredzēts, ka dalībvalstu valsts uzraudzības iestādes izstrādā darbības uzlabošanas plānus, kuros ietverti Savienības mēroga darbības mērķiem atbilstoši mērķi. Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 11. panta 2. punktu un IV pielikumu vienības likmes aprēķina, pamatojoties uz noteiktajām maršruta izmaksām un prognozētajām pakalpojumu vienībām, kas norādītas dalībvalsts darbības uzlabošanas plānā, t. i., maršruta aprēķinātajās vienotajās izmaksās. Kamēr Šveices darbības uzlabošanas mērķi nav atzīti par atbilstošiem Savienības mēroga mērķiem, uz to pamata aprēķinātās vienības likmes nevar atzīt par atbilstošām Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (7) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu attiecīgās dalībvalstis būtu jāinformē par Komisijas secinājumiem.
- (8) Ņemot vērā, ka otrā pārskata perioda pārskatītie darbības uzlabošanas plāni nebija pieņemti līdz 1. novembrim gadā, kas ir pirms otrā pārskata perioda sākuma gada, jāatgādina, ka saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 2. punktu dalībvalstīm ir pienākums pārrēķināt tarififikācijas zonu vienības likmes, ja nepieciešams, pamatojoties uz galīgajā versijā pieņemtajiem darbības uzlabošanas plāniem, un starpību, kas radusies, īslaicīgi piemērojot vienības likmes, kas noteiktas šajā lēmumā, pārnest uz nākamā gada vienības likmes aprēķinu.
- (9) Saskaņā ar 17. panta 1. punkta pēdējo daļu vienības likmes nosaka valsts valūtā. Tādēļ vienības likmes šajā lēmumā ir izteiktas Šveices frankos,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šveices tarififikācijas zonas 2015. gada vienības likme 118,97 un 2016. gada vienības likme 113,69 nav saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Šveices Konfederācijai.

Briselē, 2016. gada 18. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Violeta BULC

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/422**(2016. gada 18. marts)****par 2015. gada tarifkācijas zonu vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1595)***(Autentisks ir tikai teksts itāļu, slovēņu un vācu valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regulu (EK) Nr. 550/2004 par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 391/2013, ar ko nosaka kopīgu tarifkācijas sistēmu aeronavigācijas pakalpojumiem ⁽²⁾, un jo īpaši tās 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 391/2013 ir noteikta kopīga tarifkācijas sistēma aeronavigācijas pakalpojumiem. Kopīgā tarifkācijas sistēma ir būtisks elements, lai tiktu sasniegti darbības uzlabošanas sistēmas mērķi, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 549/2004 ⁽³⁾ 11. pantā un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 390/2013 ⁽⁴⁾.
- (2) Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/132/ES ⁽⁵⁾ izvirza Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus, tostarp izmaksu efektivitātes mērķi maršruta aeronavigācijas pakalpojumiem, ko izsaka noteiktās vienības cenās par šo pakalpojumu sniegšanu, attiecībā uz otro pārskata periodu, kas aptver 2015.–2019. gadu.
- (3) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta c) apakšpunktu un 17. panta 2. punktu Komisija izvērtē 2015. gada tarifkācijas zonu vienības likmes, ko dalībvalstis tai iesniegušas pēc Komisijas Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/348 ⁽⁶⁾ rezultātā veiktos darbības uzlabošanas mērķu pārskatījumus. Izvērtējumā pārbauda minēto vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (4) Komisija ir veikusi vienības likmju izvērtēšanu ar Eirokontroles Darbības novērtēšanas vienības un Centrālā maršruta maksājumu biroja atbalstu, izmantojot dalībvalstu līdz 2015. gada 1. jūnijam iesniegtos datus un papildu informāciju, kā arī attiecīgo informāciju, kas iesniegta kā daļa no pārskatītajiem darbības uzlabošanas plāniem. Novērtējumā ņēma vērā arī dalībvalstu veiktās vienības likmju korekcijas pēc turpmākas saziņas ar Komisiju. Turklāt 2015. gada vienības likmju izvērtējumā ir ņemts vērā Darbības izvērtēšanas iestādes ziņojums par darbības uzlabošanas plāniem otrajam pārskata periodam, kurš Komisijai tika iesniegts 2015. gada 15. oktobrī.
- (5) Balstoties uz minēto izvērtējumu, Komisija saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu ir secinājusi, ka vienības likmes 2015. gadam par maršruta tarifkācijas zonām Austrijā, Itālijā un Slovēnijā ir saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

⁽¹⁾ OV L 96, 31.3.2004., 10. lpp.

⁽²⁾ OV L 128, 9.5.2013., 31. lpp.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 549/2004, ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (pamatregula) (OV L 96, 31.3.2004., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 390/2013, ar ko nosaka aeronavigācijas pakalpojumu un tīkla funkciju darbības uzlabošanas sistēmu (OV L 128, 9.5.2013., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Īstenošanas lēmums 2014/132/ES noteikt gaisa satiksmes pārvaldības tīkla Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus un brīdinājuma robežvērtības otrajam pārskata periodam no 2015. līdz 2019. gadam (OV L 71, 12.3.2014., 20. lpp.).

⁽⁶⁾ Komisijas 2015. gada 2. marta Īstenošanas lēmums (ES) 2015/348 par dažu mērķu, kas iekļauti valsts vai funkcionālo gaisa telpas bloku plānos, kuri iesniegti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 549/2004, atbilstību Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķiem otrajam pārskata periodam (OV L 60, 4.3.2015., 55. lpp.).

- (6) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu attiecīgās dalībvalstis būtu jāinformē par šo konstatējumu.
- (7) Ņemot vērā, ka attiecīgās 2015. gada vienības likmes pamatojas uz darbības uzlabošanas plāniem, kas pieņemti pēc 1. novembra gadā, kas ir pirms otrā pārskata perioda sākuma gada, jāatgādina, ka saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 2. punktu ieņēmumu starpība, kas radusies, 2015. gadā īslaicīgi piemērojot sākotnēju vienības likmi, būtu jāpārnes 2016. gada vienības likmes aprēķinā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šā lēmuma pielikumā noteiktās 2015. gada maršruta tarifikācijas zonas vienības likmes ir saskaņā ar Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Austrijas Republikai, Itālijas Republikai un Slovākijas Republikai.

Briselē, 2016. gada 18. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Violeta BULC

PIELIKUMS

	Tarifikācijas zona	Iesniegtās 2015. gada maršruta vienības likmes valsts valūtā (*) (ISO kods)
1	Austrija	73,34
2	Itālija	80,49
3	Slovākija	54,99

(*) Šajās vienības likmēs nav ietverta administratīvās vienības likme, kas minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 18. panta 1. punktā un ko piemēro valstīm, kuras pievienojušās Eirokontroles daudzpusējam nolīgumam par maksājumiem maršrutā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/423**(2016. gada 18. marts),****ar ko pilnvaro dažas laboratorijas Ēģiptē, Apvienotajos Arābu Emirātos un Amerikas Savienotajās Valstīs veikt seroloģiskos testus, lai pārraudzītu trakumsērgas vakcīnu efektivitāti suņiem, kaķiem un seskiem***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 1609)***(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 20. marta Lēmumu 2000/258/EK, ar ko tiek izraudzīta īpaša iestāde, kas atbildīga par tādu kritēriju noteikšanu, kas vajadzīgi, lai standartizētu seroloģiskos testus trakumsērgas vakcīnu efektivitātes pārraudzīšanai ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 3. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Lēmumu 2000/258/EK aģentūra *Agence française de sécurité sanitaire des aliments (AFSSA)* Nansī (Francija) ir izraudzīta par īpašo iestādi, kas atbildīga par tādu kritēriju noteikšanu, kas vajadzīgi seroloģisko testu standartizācijai, lai pārraudzītu trakumsērgas vakcīnu efektivitāti. AFSSA tagad ir integrēta aģentūrā *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES)* Francijā.
- (2) Lēmums 2000/258/EK cita starpā paredz, ka ANSES uzdevums ir novērtēt trešo valstu laboratorijas, kuras iesniegušas pieteikumu, lai saņemtu apstiprinājumu seroloģisko testu veikšanai ar mērķi pārraudzīt trakumsērgas vakcīnu efektivitāti.
- (3) Ēģiptes kompetentā iestāde ir iesniegusi pieteikumu, lai saņemtu apstiprinājumu attiecībā uz Dzīvnieku veselības pētniecības institūtu Gīzā, un ANSES ir izstrādājusi un iesniegusi Komisijai pozitīvu novērtējuma ziņojumu, kas sagatavots 2015. gada 29. septembrī attiecībā uz minēto laboratoriju.
- (4) Apvienoto Arābu Emirātu kompetentā iestāde ir pieteikumu, lai saņemtu apstiprinājumu attiecībā uz Centrālās Veterinārās pētniecības laboratoriju Dubajā, un ANSES ir izstrādājusi un iesniegusi Komisijai pozitīvu novērtējuma ziņojumu, kas sagatavots 2015. gada 29. septembrī attiecībā uz minēto laboratoriju.
- (5) ASV kompetentā iestāde ir iesniegusi pieteikumu, lai saņemtu apstiprinājumu attiecībā uz Atlantas Veselības apvienības Trakumsērgas laboratoriju Kamingā, Oburnas Veterinārmedicīnas universitātes koledžas virusoloģijas laboratoriju Oburnā un Slimību kontroles un profilakses centru trakumsērgas laboratoriju Atlantā (turpmāk tekstā – "ASV laboratorijas"), un ANSES ir izstrādājusi un iesniegusi Komisijai pozitīvu novērtējuma ziņojumu, kas sagatavots 2015. gada 29. septembrī attiecībā uz ASV laboratorijām.
- (6) Tādēļ Dzīvnieku veselības pētniecības institūtam Gīzā, Centrālajai Veterinārās pētniecības laboratorijai Dubajā un ASV laboratorijām būtu jāatļauj veikt seroloģiskos testus, lai pārraudzītu trakumsērgas vakcīnu efektivitāti attiecībā uz suņiem, kaķiem un seskiem.
- (7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OVL 79, 30.3.2000., 40. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Saskaņā ar Lēmuma 2000/258/EK 3. panta 2. punktu seroloģiskos testus, lai pārraudzītu trakumsērgas vakcīnu efektivitāti suņiem, kaķiem un mājas seskiem, ir atļauts veikt šādās laboratorijās:

- a) Animal Health Research Institute
7 Nadi El-Said Street
P.O. Box 12618
Dokki
Giza
Egypt
- b) Central Veterinary Research Laboratory
P.O.Box 597
Dubai
United Arab Emirates
- c) Atlanta Health Associates Rabies Laboratory
309 Pirkle Ferry Road, Suite D300,
Cumming, GA 30040,
United States of America
- d) Auburn University College of Veterinary Medicine
Department of Pathobiology, Virology Laboratory
261 Greene Hall
Auburn, AL 36849
United States of America
- e) Centers for Disease Control and Prevention
Rabies Laboratory
1600 Clifton Road, NE
Atlanta, GA 30333
United States of America

2. pants

Šo lēmumu piemēro no 2016. gada 15. aprīļa.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 18. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

LABOJUMI

Labojums Komisijas Regulā (ES) 2016/113 (2016. gada 28. janvāris), ar ko Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes betona stieņojuma stieņi no tērauda, kuriem ir paaugstināta izturība pret nogurumu, importam nosaka pagaidu antidempinga maksājumu

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 23, 2016. gada 29. janvāris)

16. lappusē nosaukumā:

tekstu: “Komisijas Regula (ES) 2016/113”

lasīt šādi: “Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/113”.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV